創立第三十一年

北京日報

The Peking Daily News

今日兩大張

本報創始於前清光緒三十年七月初八日　西歷一九〇四年八月十八日

本報總社設在北平宣武門外大街二百號　電話南局二二五〇號

內政部登記證警字三五〇號　中宣部登記證中字三十九號　中華郵政局特許掛號立券按照總包特別價發寄送之報紙

本報出版　第壹萬一二三四號　三十一年

(報價)　[illegible]

(刊例)　[illegible]

北平市香山萬安公墓開放啓事

本公墓定于三月一日起每天上午九時至下午四時止開放　能守秩序自重禮貌之各界仕媛皆可入門參觀恕不招待此啟

墓地　平西香山萬安路南　辦事處　西城闢才胡同東口內　電話西局二三二一號

好機會　家庭電影機　△貨物齊全▽　△歡迎參觀▽

新到大批家庭電影機器及中外影片　各種相匣膠版汽鉛筆貨品大小齊全　一概克己發售現因來貨山積特別廉價推銷帶影機器紙售二元五起碼至五六十元不等難得機會歡迎參觀

東安市場花園中間　會友文記謹啟

德一茶莊　△各貨重花加窨▽　△質料務求純淨▽　△打破香味紀錄▽　△貨色尚祈比較▽　開設東四迤北　電東三七八七

吳瑞春茶莊　東四牌樓南邊　電東三九七七　紅綠◇加薰◇酬答◇歡迎　香茶◇提高◇主顧◇比較

吳德豐茶莊　東四北三條口　電東一〇九九　各貨到齊　特別提高　歡迎主顧　希望比較

星菊牌　絲光線襪　不待穿到足上　入手即覺其佳　註冊商標

郵售與批發簡章及價目表函索即寄

中華第一針織廠出品　上海四川路泰安坊

北平售品所　郝文泰　理生處　長義慶　華盛公　德義公　三厚義

華勝裕鐘表洋貨行

本行專售各種時樣鐘表化粧用品歡迎各界仕媛駕臨參觀

東安市場正街路東　電話東局一七一八

五星酒精廠

敝廠最近擴充營業聘請專家購用新式機器專製酒精一切原料均係國產出品精良經化學專家北平大學農學院農產製造學教授□屏博士及北京大學化學系主任曾昭倫博士及各大醫院化驗證明足與外貨媲美尖購批發價格從廉愛國同胞敬希惠顧北平崇內泡子河甲一號電話東局二七三六號

徵房

欲租十餘間住房獨院一所須乾爽整潔坐落在宣武門內或和平門外均可願租請函宣外下斜街二十八號王薰午或電話南局三八三號接洽

膠濟鐵路各項運輸摘要廣告

客運名稱	定期乘車票	回數乘車票	團體減價票	青島避暑往返減價票	鮮貨包裹六折收費	代收包裹貨價
辦法	分尋常與學生兩項，有一個月、三個月、六個月、十二個月、四季，期限長者折扣多，學生定期乘車票按尋常定期乘車票價減半核收…… [illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

聯運名稱	月台票	定期台票	包裹到付運費	聯運貨物遞遠運費減價	聯運包裹特小
運法	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

貨名稱	花生油、豆油、木料、竹蓆、乾鹹魚、生棉花、花生包、壓緊棉捆、麥草辮、麩糠、紡織機、布、花生米、落花生	來回遊覽票	包裹到村運費
辦法	[illegible]	[illegible]	[illegible]

貨名稱	蛋	紡繩、稻草、之豆	高粱	麵粉	粘土、磁土	重晶石	河海沙、粗石料	玉米、黍米、甜菜、地瓜、乾山藥、小麥、黑麥
辦法	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

附註　除特別註明者外其餘各貨無論由何站運至何站均適用減價辦法

新出品

紅香賓香煙

吸紅香賓香烟　保您紅運亨通

吸紅香賓香烟　可得連環贈品

包包有彩　贈品種類　連環贈品

西洋自行車　旅行皮箱券　四燈收音機　眞皮票夾券　唱機唱片券　西湖毛巾券　赤金戒指券　麻紗手絹券　大理石抬鐘　美人香皂券

大字券五張換西湖毛巾一條　東字券拾張換雪花膏一瓶　公字券五張換手電筒一只或面盆一只　司字券大東公司四字全套可換旅行皮箱一只或絨毯二條

包內所附之說明書可換本煙一支

每包十枝售洋五分

上海中國大東烟公司出品

北平　同善藥棧　北新橋南路東

精製飲片丸散膏丹

珍貴補品　野人參　茄楠沉香　跋趾肉桂　花旗洋參

一律大減價

電話東局一零一五零

小小理髮館　特請名貴髮師　馬子良

本館因優待主顧特將內部大加刷新一切完全美術並請專門燙髮師馬子良經理理髮力求新法技術精良設備式樣奇異花樣美觀與衆不同現已開幕優待各界特別廉價

理髮二角　燙髮三角　洗髮六角

前外觀音寺西口內路南　電話南局八八八號

介紹牙醫陳鏡蓉大夫

精深牙醫陳鏡蓉大夫，前清內廷供奉，任何牙病，他醫束手不治者，陳大夫均能到手，陳大夫診察精確，經驗宏富，補牙前外廊房頭條中間路北，電話南局二百八十號，鑲牙治病，自製藥水，價值公道，特爲登報介紹。

邵佐周　沈文英　敬啟

一條生路

肺癆乃人類最危險之病久咳即內傷初起之原世界醫不乏專門究竟治之人然
亦尚無實效之藥此已爲中外人士所共同公認者本堂發明丸乃自出世以來藥
驟一般風行遠近其拯救沉重危症確有出乎用者意料之外不獨能發揚我國藥業
之光實足爲世界人類之保障凡吐血咳血之後常吐白痰或久咳傷肺胸部疼痛服
齊因效康不受補凡此均是爲內傷之起點本堂發明險丸救活沉危絕望之症不可數
計此丸確實功能續命若以價值而論誠不止抵百萬金錢有患是症者訪速購服必
有無限生機命石之言千萬不可以普通賣藥廣告視之每盒定價五角此丸用治肺
癆內傷陰虛久咳等症確有續命之功故特標其題曰一條生路

廣州槳欄街位元堂廣告

華北總經理濟南普利街廣東商店

天津總代理法界四號路北洋廣告公司廣藥部

天津代售處　河北大經路文化社，濟世藥房，大胡同街中西藥房，估衣街東馬路日界共和藥房，稻香村，祥記稻香村，路記合湯

北平代售處　西單商場協源　西單商場新光藥房　西四北京藥房　西馬市大街佛照樓　東珠市口普康藥房　東大柵欄西口中南藥房　東安市場濟善堂

前外紙巷子天佑成　前門大街普太和藥房　前門大街博方藥房　東安市場太和藥房　王府井大街中法藥房　東四〃太和藥房　東四牌樓今代藥房　前外施家胡同東口中亞藥房

唐山代售處　福和祥綢緞莊

琴譜牌香烟

大家只知道提倡新生活，他們可知道新生活的要素都是什麼嗎？他所講的就是：節儉，誠實，樸素，勤儉，經濟，衞生，以上所說的不過是其中一大綱，照着這意義去做，才對。紙烟在這時候是要打倒的，不過也是一種嗜好，一時是去不掉的，但也應當經濟一點，才是。只是在普通烟中求一種十全的是很少。本公司本着這新生活意義，就是琴譜牌香烟。我們把牠的價值定得很低，不用特別來賺人，絲又好，他們知道我們的烟是價錢高的，也就是好的口味，高一定不能合乎新生活意義！不是他們的烟有了口味，不能合乎新生活，我們不能不講，同志如不相信，何不買一盒。

每包廿支裝，價四十枚（每只空皮換烟二支）

各大烟店均有代售

三河里 華通烟公司出品 電話南分四百〇八號

金城銀行

總分行辦事處地點：天津　北平　上海　漢口　青島　大連　哈爾濱　南京　鄭州　石家莊　開封　蘇州　常熟　長沙

通匯地點：國內外各都會商埠均有代理機關

股本：總額一千萬元（收足）七百五十萬元

公積：共計一百萬元

辦理銀行一切業務兼收各種存儲蓄款

報界印刷界公鑒

本所服務社會十有餘載，自製各號銅模鉛字材料，無不悉心研究，質料之堅實，出品之精良，早蒙各界稱贊，茲為便利報界及印刷界需要起見，特行添製特大號特號初號新二號新五號鉛字五種，早經開鑄發售（上海晨報及南京朝報二家報紙所用各號鉛字完全本所一家出品）如蒙惠顧，竭誠歡迎

陳森記銅模鑄字所啓

一本所各種鑄字用品北平方面統歸北京日報社印刷所一家經理定銷一

北平北新橋南 達善堂參茸藥店

東四四局零九

現在各藥律價一大減

每逢一日、十五日、星期日

痧藥 萬應錠 減一半

丸散膏丹 減價二成

德壽堂藥店

康氏秘製 牛黃解毒丸

丸散膏丹 湯劑飲片

東號 崇外花市大街東頭路北 電話分局一六二二

總號 崇外花市南小市口路西 分局三二一〇八 九五

南號 前外虎坊橋大街東路北 電話南局二〇九三

淋濁斷根 伊爾氏淋濁丸

主治：白濁赤濁　遺精滑精　婦女白帶　小便刺痛　尿道腐爛　尿中混血　龜頭封閉　淋濁膿血　久淋不愈　尿意頻促　腰痠腿疼　體虛腎弱　夜夢遺精

大凡一切淋爛諸症，無不統治，服之不數日立見奇效，靈驗非他藥可比

每盒大洋一圓五角　每打十五圓

北平各大藥房及他埠藥房均有代售

山東濟南 濰縣 青島 惠東大藥房總發行

招租

總址：西城砂鍋胡同十號。

房間：南房四間，廁所一間，東房三間，廚房一間。

設備：自來水俱全，院內有樹木。

租約：全租或分租均可，須有鋪保。

時間：上午十一時至下午四時，有人領看。

五星牌啤酒汽水

本廠創辦有年，精選中國最優良大麥與天下第一泉同一水脉之泉水釀成五星牌啤酒各種汽水，夏令飲之能健脾養胃，却暑生津，誠無上妙品也

夏令祛暑，除鬱解渴，尊衞生　汽水為先，却病延年，暢胃舒肝　本廠汽水，啤酒製造，請君嘗試　貨真價廉，名師所傳，便非虛言　精為貿粉，中外歡用　水為玉泉，譽滿中外

北平 雙合盛五星啤酒汽水廠

製造廠廣安門車站 電南三三三號

分銷處和內東單牌樓街 電南三六號

感謝正骨聖手顧渭臣先生

敬啟者：去歲夏季，家母因操作家務，一時疏忽，跌傷肩骨，因未表現，當時未加注意，遷延數月之久，直至十月間，右臂忽覺疼痛，肩部稍有動作，即覺奇痛難耐，經延醫理，終以不知病源，無成效。旋經友人指示，知顧渭臣大夫內外科均所擅長，治愈奇病不知凡幾，爰請診治，其診斷病源，係肩骨脫節，已生長膜脂，因之筋絡不能復原，所以致病之因，即由夏間一閃，病源診斷極確，非他醫所能模稜其詞者所能夢見。蒙顧先生施以正骨研理手術，果然神妙，準確非常，不久即告痊癒，現在動作如常，絲毫無所障礙。鄙人母子既感先生大德，無可為報，又以正骨一科，在醫界已成絕學，通者極為少數，病家每以不得良醫為苦，為何如之。鄙人既知有此神醫，自當介紹，俾同病者知所問津，不致抱憾終身，特此區區之微意也。顧先生醫廬設於前門外韓家潭西口二十六號。

前門內花園大院二十號門牌 馮宗杰敬啟

敬送古宮秘方

先嚴如公昔年宦遊舊都，得大內安樂善堂一古方，專治遺精，早洩，健忘，不孕等症，能使精關強固，思想靈敏，神效驚人。先祖在日，三十年來，惠鄉里，俱奏奇效，先祖遺囑以此方傳世，為公世。鄙人因迭遭家變，致延多年，近賴天佑，勉行貸願，敬託上海斜橋局門路一一三號博濟局代送，函索即寄，不取分文

鎮海沈善標謹啟

本報聘任張賓文律師為法律顧問啟事

茲聘張賓文律師為本報常年法律顧問，辦理一切法律事件，除由張律師另文通告外，此啟

律師張賓文受任北京日報常年法律顧問通告

茲受北京日報聘為常年法律顧問，如有侵害該報名譽財產及其他一切法益者，本律師當依法盡保障之責，特此通告

事務所和平門內小六部口五號 電話南局二百四十八號

本報法律顧問 律師張鼎乾

事務所

北平宣武門外棉花頭條十號 電話南五九九號

天津河北三馬路元緯路口 電話北九五九號

青春時節

時序當嚴冬肅殺之後，必轉至春和生長之期，故一至春時，萬物莫不欣欣向榮，人為之事，亦復如是，所謂青春時代，人生至可寶貴者也。今值嚴寒既過，萬象回春之際，各種幸福，莫不由茲開始，本會特獎及各種鉅大獎金，機會極多，凡有志儲蓄者請速入會。

加入本會 月月有得巨大獎金的希望

詳章函索即寄

北平東交民巷九至十一號 電話東局一五二二號

萬國儲蓄會啓

修理建設家注意

顏料油漆批發零售 貨價廉精 各界滿意 務請比較

價目擇要列下

亮滑光油	每斤二毛五
定光高油	每斤二毛九
純淨生油	每斤三毛三
雞牌洋綠	每斤一元二
全隆佛青	每斤七毛
精紅銀硃	加大包二元二
高等漂粉	每斤四毛
特上潮腦	每斤一元三

新生活八寶印泥 紅色鮮艷 藍紫黑俱全 毫不粘 特價每兩一角

總售處 崇外辭家濟 同泰義 電話分局四六五五號 天津有代售處 分號無

救濟災荒新書

南京丁官營十三號 內政研究月報社發行

戴健標編著

精裝一厚冊 僅收印本洋二元

全書內容共分十八章：救濟災荒史略，歷代救濟災荒方法，水災救濟方法，旱災救濟方法，火災救濟方法，兵災救濟方法，匪災救濟方法，蟲災救濟方法，風災方法，疫災方法，工賑，急賑，米賑，銀賑，平糶，散賑，粥賑，衣賑，禁米，禁酒，積貯，義倉，儲蓄，收養，育嬰，現行救濟法規，附錄等

內政研究月報

全年十二冊優待一元六角 △縣長指南特價一元 △中外青年學業成功指南優待價三角二分 △警察精神（講話教材）特價一元

感謝顧渭臣醫師

山陰顧渭臣先生，岐黃之術，尤富濟世仁心，前者二小女感風，勢甚危，經先生一診而愈，……（以下字跡模糊）

北京日報社社長陸少游敬啟

膠濟鐵路經濟調查彙編出版廣告

本路於前年冬組織經濟調查隊，分赴沿線各地調查，現將所有報告編成彙編二冊，分組六冊合裝一函，凡本路沿線各地地理人口農礦工商物產交通社會等情形無不翔實記載，不特為本路發展業務之指南，亦為各界人士研究地方經濟之借鏡，印刷精美，多購者請速。

出售辦法

一、本書分組六冊線訂布套合裝一部定價國幣六元

二、凡學術團體學校圖書館通訊社等購買者按八折收價以示優待但須備具印函

三、凡學術機關學校等購買者須向總發售處接洽定購如向代售處購買仍須繳納全價

四、凡外埠函購除照上項規定價目外每部加郵費二角

總發售處 青島膠濟鐵路車務處營業課

本路分售處 濟南青島車站旅客問詢處

外埠代售處 天津北寧鐵路營業所 上海京滬鐵路營業所 南京津浦鐵路營業所

小兒咳嗽

喘息 痰盛 作燒 氣阻 喉鍾 抽搐

是現在一種很危險的流行病

已病要治 未患預防 最保險最經濟的方法

只有快吃萬錦堂秘製救急散

大瓶四角 國歷一日十五日減價 外埠函購一元起碼郵費二角

北平西城錦什坊街南頭路東西二七二三

張雲溪命理

精演子平命理，星斗數論，兼學卜課，推斷禍福成敗，凡問婚姻流年月令吉凶，指證明白，財謀事業，後必應驗

命一元加批面議 卜課四角

寓西安門光明殿三十九號

北平同濟堂參茸藥材莊宣言

敬啟者：本堂設參茸專櫃，經理批發參茸膠醴丸散膏丹，馳名中外，貨真價廉，凡有信件交易及外洋華僑郵便購物，凡賜顧十元以上，貨價本堂擔負木匣布皮郵費一倍及新衡器大小等，另有詳細章程，函索即寄，併送價目表藥目以資擇用，幸留意焉。

大柵欄電南二一九一四號 電報掛號八〇〇二

本堂主人謹啟

咳嗽！

—唯一聖藥—

護肺止嗽丹

前門外煤市街 中亞製藥社

鳴謝力嘉禾大夫

愚前者驟患目疾，左眼連起星翳，初時自以中西眼藥為治，致愈益劇烈，痛徹心肺，眼中白星亦增多，自思必致失明矣。嗣經人介紹，知先生於眼科有獨到之秘，敢請診治，經先生悉心治理，不久即復原如恒，深媿無以為報，用特登廣告以表謝意。先生現在北平宣武門外大街中間，診所在宣外大街二百號，午上午門診，下午出診，附誌於此，俾病家知所問津焉。

文白敬啟

介紹命理名著 命數叢談

內容：摘錄天體之運行，人命與國運，命理研究必備之參考，為研究命理之機關……

每集特價一元五角 同志研究仍可略讓 請惠臨西安門光明殿三十九號張宅

中日經濟提攜問題

日政府已表示態度

以促進我方建設事業為第一義

具體方案須俟有吉返國後樹立

英使明日南下勾留較久

【南京九日電】外交界息：英使賈德幹，定十一日由平乘滬平車南下，聞英使此來，在京將作較長時間之勾留，駐京英總領波朗特，奉調為駐馬尼拉總領，九日午乘奧號輪赴滬，在滬留，即換乘義郵船赴任。

【上海九日電】日使有吉偕有野等，佳（九日）晨九時返滬。

【東京九日日人電】駐華日使有吉明，近與國府財長孔祥熙，及外長汪兆銘會見，廣田外相擬俟至四月上旬，有吉歸國詳加討論後，始行樹立經濟提攜之具體案，又外務省關於此事，現持如下態度：㈠華方雖似希望作對日借款，但日方則礙難應允作不生產的借款，凡其擬作為借款担保之關餘，與印花稅　入為數既微，而所謂統稅，又復供棉麥借款之担保，故在事實上，亦難允諾，㈡日方始終以促進華方之自力更生與建設事業為第一義，故華方若能先示自力更生之具體案，而作訂購建設材料之提議，則日方願行依據設置信用借款制度　經濟援助，與技術援助。

【倫敦八日電】據此間可靠方面消息：除各國以「財政援助中國之擬議外，英國與美日法間之談話，亦表示一種願望，以緩和目前遠東方面之緊張情勢。

【上海八日電】華盛頓七日電，國務院次官要利浦斯，今日宣稱：如國際有援助中國之必要，則美國對於此項建議，將予以同情之考慮云，要利浦斯繼稱：渠已告知英國駐美大使林德賽爵士，美國歡迎英國之提議，并與英國抱同一見解，即中國如希望外國之提攜，關係國政府，當能予以同情的共同援助也，余並覺過去數年中，此項合作之原則，久為關係國所服膺云，此間貨幣專家宣稱：如中國以其通貨追隨英鎊，或美元，實因中國欲避制美國在世界市場購銀後銀價之上漲也，中國現發生一採的其以貨幣本位之有力運動，藉此避免因白銀流入美國所蒙之損失云，貨幣專家復稱，數年前凱末爾教授，統率經濟考察團，考察中國時，曾建議中國，採取金本位，倘中國變更通貨制度，則銀價或將跌落，因中國至少將以定金本位為中外貿易之基礎，并將使國內銀幣之幣價，高出所含之銀成分故也，此舉尚可免除中國因銀行與其所含之銀成分，具同一值，使銀行家運銀入美，所感受之痛苦云，財部自可籌方面御悉：官方對于中國之金融現狀，表示同情，美國雖未完全放棄購銀計畫，但願開誠與他國合作，援助中國之任何計劃云，官方宣稱：現在此事尚無所發展，第一步行動，將由建議此事，英國出之云。

【本市消息】此間中日各界/印象，以為英國與其他各國談話之結果，在目前不致對華貸款，東京方面傳來電訊，力言東京反對「國際共管中國」，雖不足異，惟日本反對貸款實係一種嚴重制止工具，日使館代辦若杉要，今日往訪英美公使，討論對華貸款問題，渠與英國駐華公使賈德幹，會談半小時，若杉要並與美國駐華公使詹森，會談一小時半，惟詹森關於華盛頓之英美談話，僅接得極少之報告，此間日官方暗示，英國之提議，並未重視，惟僅可視作一種姿態耳，此種提議，不論美國之反應如何，亦永難實現也。

匪成流寇即可消滅

朱毛企再竄川

蕭賀在大庸陷重圍中

溪口附近匪共已肅清

【長沙八日電】㈠常德五日電：蕭賀大股，仍出沒於大庸四都鋪一帶，一部竄踞溪口，經郭軍長汝棟，派兵進剿，在溪口東南之棉花山，與匪激戰三小時，匪仍向溪潭口，釣岩山退竄，另一部退竄澧水北岸之龍虎坪，我徐總司令源泉所部第三縱隊，已集中目的地，向桑植，龍山進剿，第四縱隊，向大庸進剿，我李司令覺部現已攻佔大滸，擬即肅清斷絕山附近之匪，協同郭軍，向大庸方面進剿，㈡慈利七日電：我李師長覺，早轉慈屬大滸赤匪清剿，六日午，又將溪口附近於拉埡赤匪擊潰，匪極狼狽，李即率陳天賢，陶柳各部，由溪口進勦大庸赤匪，我郭軍長汝棟，已於六日，由岩泊渡率羅啟疆旅長，進駐宜冲橋，準八日向慈屬魚浦，岩口等處，進剿庸匪，我某旅長，已向慈屬江埡推進，我某部進駐慈屬涌撩舖，即向庸進剿，赤匪已陷重圍，殲滅可待。

【長沙九日電】王家烈電告，會合朱毛股匪，有放棄東竄，會合蕭賀計劃，向龍洞關逃竄，企圖再入川南模樣。

【貴陽八日電】㈠赤匪回竄黔北，經薛岳部吳周王各縱隊，會同上官雲相部，及川軍郭勛祺部夾擊，已將竄匪擊潰，現王縱隊將旅，已進至桐梓，並以蔣委員長親臨重慶指揮，大軍雲集，合圍之勢已成，聚殲殘匪，指日可待，㈡黔省自經蕭克朱毛各股匪先後竄擾，財政入銳減，以致黔軍各部餉糈，時虞不足，迭經薛總指揮，據情實蔣委員長，予以充分接濟，經蔣委員長核准，着由第二路前敵總指揮部，勢撥十萬元，又由龍雲匯撥十萬元，聞黔軍自領得中央此項鉅款，士氣備加振奮，㈢此間奉蔣委員長電，川滇黔剿匪各軍，概由委員長統一指揮，如無命令，不得擅自進退。

【重慶九日電】何成濬昨乘飛機抵重慶，賀國光，劉湘，及各長官，親往機場迎接，何談，謁蔣委員長後，三數日內返漢，匪已成流寇，經蔣督勦，短期可消滅。

【福州九日電】蔣鼎文因事留滬，展期飛省，定文（十二）前後離滬。

【福州九日電】軍委會委三十九軍軍長劉和鼎為浙閩贛邊區剿匪指揮官，浙保安處分處長陳式正，為副指揮官，五日在建甌龍泉防次，分別就職視事，並通電各方。

林汪昨接見

新運考察團

指示新運工作

【南京九日電】新運總會視察團，徐慶譽等，九日晨九時，晉謁林主席，報告來京任務，并面請訓，當承主席接見，指示新運推行要點四項，㈠對已要以身作則，身體力行，㈡對人要注重勸導，感化工作，㈢着手須從小的地方做起，㈣要劃一製造和使用國旗辦法，俾引起國民尊敬國家的觀念，徐等聆訓後，即赴交通部等十餘機關視察，下午四時，汪院長在鐵道官舍，召見徐等，對新運重要工作，有所指示。

江西農村視察記〔三〕

（續）（八日）

村家訪問

下午二時四十分許，車抵廣昌城外，數里許之一村莊，記者所入之屋，為謝姓，屋頗大可二三十間，雖多已荒廢頹壞，但過去可斷為一大家，一即赤匪所謂之資本家與大地主也，）屋內除桌椅床外，他無長物，但廳堂，神牌，族譜等，尚宛在，似未被匪破壞者，與談被匪佔據時往事，村人雖自承並未出走，然多答非所問，僅言赤匪要我們做工，及出捐稅，自然此國軍壞云，該屋內男丁三人，而女丁則有十一，其中望之，若似十五六歲左右之小孩，而詢其年齡，則曰二十二歲也，又另一村家，則中年女子三人，並無男丁，據聞家有薄田數十畝，現租佃於人，尚可收得若干租金為活云，途中有頭骨一具，蓋未及掩埋者，廣昌以北各處，因我軍與匪屢進屢退，成為交戰區域，即匪所謂灰色區域者也，故破壞特甚，而人民則因變方退出時，各有逃亡，故人口減少，不特別利害。

廣昌概況

三時二十分即抵廣昌車站，該縣素稱貧瘠之鄉，重以被災較重，故殘敝情形，不堪入目，該縣係去年四月二十八日收復，此十月之間，竭力從事善後恢復工作，而仍無若何效果，現全縣人口，不過七八萬，市上雖有大小商數十家，而生意蕭條，無以為活，商店門首，本極破爛，乃因國際記者參觀團經廣昌，曾午餐一次，當地政府通令人民各用白紙裱糊，黑底上糊白紙，更覺難看，此種假為掩飾，亦徒苦人民耳，該處各種食物，現均運自撫州，南城各地，價格特別昂貴，據路為詢問所得，每元僅購豬肉二斤半，菠菜昔售至二角一斤，較南昌等處，為十餘倍以上矣，聞收復之初，幾全無青菜可吃，今亦仍自遠地運來，故如此昂貴，城內有赤匪所掘之大飛機洞一個，惜為雨水所淹，僅知其為一池塘，無從窺其大小，民屋有被飛機擲彈炸燬者甚多，據縣黨部負責同志談，全縣原有黨員數十，今僅存十餘。

廣寧途中

廣昌至寧都一段公路，保三路軍於去年開追悼會時所臨時趕造，僅有路基，而未舖面，且山坡甚多，灣曲亦極利害，全段長百二三十里，公路處客車，尚不通，天晴尚需三四小時，雨日來，天氣放晴，團員等均以為此段路程，可不成問題，而安然渡過，乃昨夜十時起，忽大雨傾盆，余於七時，即披衣起床，即往公路車站探詢，據聞大雨之後，行車當然困難，但已電請寧都派車來接云云，團員等集議之後，既廣昌不能久留，乃決冒險進發，以八點四十五分起程，途中下車，而共推汽車者，凡三次，追離寧都已十五里之時，行李車又陷於泥濘之中，費時更久，卒將車從八里外運來工人若干，始得脫險，故抵寧都城外，已為二點四十分矣，當汽車被迫停于城外十五里許之牛腦角時，亦乘機訪問路旁之村家，有婦女數人，正與記者談赤匪佔據時之情形，而另一中年婦人，出而禁止他婦發言，另詢一小孩，蓋一曾為慰勞隊隊員也，據該屋主婦談：屋外本有園牆，客廳地下，本舖有磚，皆被拆去，未抵匪區前，即聞各地廟宇，全被拆去，因匪徒以破除迷信為口號，即幸而僅存者，國軍又將其拆去建築碉堡，但今日旅程中，曾見路旁有一萬壽宮，巍然獨存，是亦特異者。

寧都路述

余等抵寧都北門下車後，團員等均互道慶祝平安之語，蓋今日天氣之壞，馬路之難行，而能安然到達，不過意外事件，實非始料所及，邵專員等，早迎候於公路車站，導入招待所休息，該所原保天主教堂建築，規模宏大，匪據時是為人民裁判所，等於省高等法院也，寧都之收復，係在去年十月二十七日，自民國十七年，共匪開始擾亂以來，寧都城被陷者，前後達十九次之多，二十年十二月，趙博生叛變後，直被佔據三年，而始克復，赤匪僞省蘇維埃，即設於此，且將各鄉又另劃為若干縣，城市原有二萬人，現僅存一萬，全縣人口，原為三十四萬，現在僅存二十二萬四千四百，內男丁十萬零一千七百餘，而女丁則十二萬二千六百餘，壯丁僅三萬五千四百九十四，以此項壯丁，耕種全縣八萬餘担田地，實不敷遠甚，縣境以西北，匪化較深，而東南較淺，蓋西北當數縣交界之地，政治力量所不及，歷來即多盜匪，民風強悍，反對官府，一聽赤匪宣傳，遂極為歡迎，寧都房屋，多未被焚燬，但殺人則甚多，又該縣土地，因保匪區人民，均被追耕種，故不若廣昌，收復正值春耕時期者，荒廢之多，招待所壁上，貼有三路軍所繪製之贛閩邊界被匪據情形比較表，其在二十三年一月時，江西之會昌，興國，石城，雩都，瑞金，寧都，廣昌，福建之泰寧，歸化，建寧，寧化，清流，長汀，連城，共計十有七縣，二十四年一月，則僅有興國之東國，雩都之梓山，豐田石城之石關，又寧都之寧化交界之福田，唐坊等，極少寧都部份，合計不過數十方里之地，一年來，剿匪功績，誠有不可磨滅之歷史價值也，羅軍長于四時來所寒暄，並致招待之意。

專員報告

十二區行政督察專員邵鴻基氏，原為監察院委員，乃挂御史冠，而就作親民之官，其所轄六縣，又完全皆係新收復區，困難自遠勝其他各縣，邵氏對記者談：在新收復區做縣長，決不能抱做官之旨而來，且種種法規理論，多不適宜于此種瘡痍滿目的殘敝之鄉，最近綏靖會議，對各項困難問題，均擬有解決方案，今後只有努力去做，做一宗，便算一分成績也，邵氏復于晚間八時，向全體團員報告，略謂十二區所屬六縣，無一非重匪區，亦無一非新收復者，故一切均須從頭做起，過去赤匪以打土豪，分田地為號召，將國家社會，與家庭組織，一一破壞無遺，人民初受赤匪宣傳，尚表歡迎，但田地雖可分得，而負担苛稅之重，不可勝計，且收入之谷，尚需以一石繳納于政府，則與地主耕種者，並無軒輊，故自二十一年後，人心已為大變，但收復後，人民無衣無食，救死之不暇，實難言到政治設施，現時所感覺最為困難者，即為土地，婚姻，債務三項問題，赤匪雖以土地分於人民，而人民未受其實惠，故現依行營規定原則辦理，尚無多大糾紛，婚姻及債務問題，則另訂有切合實效辦法，不復贅舉，至言救濟之方，省府規定購置種籽，農具，耕牛，貸與人民，但在十二區之情形言，則並不合于人民需要，若政府直以現金貸于農民，由其自由支配，則農民有衣食而後可以努力耕種，收效更大，他若教育，則目前無法談到，現已于調查土地所有權時，將各族祠產查出，并歸還其私有權，但抽十分之八，以作教育基金，下期開學時，必能恢復全縣小學云云，報告歷一時半始畢，復由軍部分贈各團員以照片，及油印品數事而散。

★　★　★

國府令

【南京九日電】國民政府九日令：㈠茲修正監察院組織法第十一條條文，公布之，此令，㈡任命洪文瀾為最高法院推事，此令，㈢內部總務司長黃祖培，呈請辭職，黃祖培應免本職，此令。

徐庭瑤等昨日到滬

【上海九日電】徐庭瑤等，今日下午三時到滬，俞飛鵬今晨趕來歡迎。

財孔召滬各界領袖

籌商救濟市面

政府決定救濟方案竭力援助

力持鎮靜勿驚擾為首要目標

【南京九日電】政府救濟金融，已決定方案，由財政部長孔祥熙，在滬與各方會商，決定具體辦法。

【上海九日電】財政部長，九日晨九時，在西愛咸斯路私邸，召集各界領袖，到者，除孔本人外，尚有吳鐵城，邱琳，陳光甫，秦潤卿，張公權，杜月笙，虞洽卿，吳醒亞，吳開先，十餘人，會商計三小時之久，對救濟月前各業之衰落，各方主張，除各界努力自救外，政府自當竭力援助，首要目標，為切勿互相擾，力持鎮靜，因現時經濟狀況，并不十分困難，祗須上下同心，則亦無所謂難關云，聞會商結果甚佳，日內將再度召開會議。

唐有壬到滬將赴莫干山

敦促黃郛入京

許修直昨晨就內次職

汪接見陶許指示甚詳

【上海九日電】唐有壬今晨到滬，聞將赴莫干山，敦促黃郛早日入京。

【南京九日電】內政部次長許修直，九日晨到部視事，會見職員，即席致詞，旋到次長室，召見各司長，科長，有所指示。

【南京九日電】行政院長汪兆銘，佳（九日）晨九時，在行政院接見陶履謙，許修直，為敍職，陶等分別請示，汪指示甚詳，十時，接見高惜冰，再談新省各問題。

【上海九日電】工務救濟協會，推代表陳小蝶等五人，定真（十一日）謁孔祥熙，宋子文，請願作有效救濟。

京藝術界

痛惜阮玲玉

【南京九日電】阮玲玉，昨在滬自殺後，京藝術界，均為痛惜，電影檢查會委員戴策，中央電影事業指導會委員郭有守，均于九日致祭弔唁。

長汀善後原則

閩省府擬定三項

【福州九日電】省府核定長汀善後原則：（一）救農民貸用所，由賑務會所派人員監督進行，（二）設立織布廠，造紙廠，（三）省及行營所撥共二萬元，分配急賑三千五百元，農賑八千五百元，織布廠八千元，其造紙廠由賑務會代借五千，建廳另借五千元舉辦。

淮河流域造林

訂定四項原則

實部徵導淮會意見

【南京九日電】實業部近對淮河流域造林計劃，特擬訂四項原則，向導淮會諮詢意見，其原則為：㈠淮域造林事宜，應特組管林機關辦理，以專責成，㈡前項造林機關，擬由實業部，導淮會，及關係各省，派員組織一淮河流域林務會，為監督指導機關，其下設一林業局，負全區造林之責，㈢凡與淮域有關各縣之林務行政，由省移歸該會主管，㈣造林經費概算，應另行擬定改由中央及地方，酌量分擔，如導淮會能贊同此項原則，該部即將會同召集淮域關係各省，開會討論進行辦法。

財部規定

新舊鹽斤界限

飭鹽務機關即實行

【南京九日電】財政部頃飭鹽務稽核總所，兩淮鹽運使等鹽務六機關，規定新舊鹽斤劃分界限，應以已未正式售與販商者為別，自宣布實行之日起，所有存倉鹽，俱須陸皮發放，並巳照舊章繳納耗餘稅，而尚未接放，及巳提議，尚未正式售與商販商者，應將多繳稅額算清，准予流抵稅欵。

郵政總局

創辦輕便包裹

下月一日起實行

【南京九日電】郵政總局，為發展郵務，曾通飭各郵區，實施郵政會議，所定擴充邊遠及辦理內地之郵務辦法，茲向郵總局探悉：㈠各郵區將代辦所改升三等局者，計蘇皖區四四處，陜區二八處，閩區六處，廿區五處，晉區四處，浙區四處，平區二處，魯區二處，㈡該局已飭西寧及寧夏兩二等局，升為一等局，㈢代貨價業務，已推廣至有辦理匯兌事務各局，保險包裹事務，亦推及長途汽車已通之處，㈣決定四月一日起，暫在輪軌已通之處，創辦輕便包裹。

黃巖關日稅卡

日方表示即撤出口外

【薊縣電話】黃巖關日人設稅卡事，前經薊密區專員殷汝耕，向北平日使館武官高橋坦交涉後，高橋曾表示允轉電制止，此間已得該稅卡日人表示，允於日內撤出口外。

滬黨政軍領袖

昨公祭陳少白

遺櫬由海利輪運粵

【上海九日電】滬黨政軍領袖，吳鐵城，楊虎，黃行白等百餘人，九日晨九時，在北站陳少白靈櫬花車前，舉行公祭，由吳鐵城主祭，領導行禮，奏哀樂，并獻花圈，祭畢，十時，運櫬汽車，送至金利源碼頭，登海利輪，午二時運粵公葬。

葉楚傖昨視事

對各宣傳工作

表示當力謀推進

【南京九日電】中宣會葉主任委員，九日晨到會視事，招集總幹事以上職員談話，首由秘書方治，及各科科長，分別報告以往工作概況，葉旋即指示今後工作方針，並表示對各項宣傳工作，當於經濟之可能範圍內謀推進云。

實部將組全國標準局

組織條例立院已初步審查

學位授與法本學期可公佈

【南京九日電】全國標準局組織條例草案，產委員張志韓，黃右昌，九日晨再開初步審查會，并邀請交通，鐵道，財政，實業，建設各部會，派員到列院席，審查至十一時半始畢，交鐵建各部會代表，對實部原定全國標準局職權，關於劃一二業標準部份，發生異議，故各委員主暫緩議，此項初審結果，即呈法制經濟聯合討論。

【南京九日電】我國各級學位授與法，上週中常會議，已將該項原則通過，交立法院審議，立院對于該法，已交法制委員會，詳為審議，不久將提交大會討論，本學期內可公佈實行。

總理逝世十週年

紀念典禮決定

中央國府合併舉行

【南京九日電】三月十二日總理逝世十週年紀念日，國府已定是日上午九時，與中央黨部，在中央合併舉行紀念典禮，九日已通知各院部會職員，屆時前往參加。

希臘革命將引起

巴爾幹風雲

英報謂希叛軍受意國指使
雅典共黨突起政府益危殆
叛軍擬建共和國

【雅典八日海洋電】希臘政府，現以雅典城中之共產黨，突起紛擾，形勢愈益危殆，彼等散佈傳單，唆動工人，嗾令沿街築起壁壘，以冀攫奪政權，遊行示威者，更不顧戒嚴法令，於昨深夜，發生巷戰，警察鳴槍驅逐，死傷無數，同時，軍政部長康底里斯，在馬其頓方面，仍以缺乏軍火，未下攻擊令，而叛軍之攻城奪地，日有所聞，現開與斯，與薩摩斯兩島，亦入於革命軍之手，自該處進攻雅典，甚屬易事，該兩島上之銀行，遵經濟部長之命，已將鈔票焚燬，以免落於叛軍之手，計焚燬之鈔票，爲一萬五千萬希幣。（中央社）

【亞力山大里亞八日海洋電】據自克里脫島革命總部來人談：克里脫島，已完全脫離蔡達理斯政府，島上居民均擁護前總理維尼齊洛斯，維氏之意，若革命軍在大陸上失敗，彼即宣佈克里脫島爲一獨立共和國，要求加入國聯，爲一正式會員，克里脫居民二萬人，現正候叛艦到來，以便載彼等往薩羅尼加，與雅典等大陸上，援助革命軍。（中央社）

【雅典九日海洋電】希臘政府，今日公布一宣言謂：國軍紀律極佳，昨日政府派遣之十五隻飛機，已將叛徒在色列斯建築之壘墻及車站，全部炸毀，前方陣地，均無變動，政府否認檢查來往信件并謂甚至一切電報，亦均從寬放行，又據截到拍往敵艦之無線電稱：維尼齊洛斯將軍，在政府轟炸克里島時，已受重傷，現正往埃及亞歷山得里市逃亡云。（中央社）

【薩爾尼加八日電】隔司豆爾馬河多日對峙之陸相孔底呂與將軍庵卜之東征軍，與加米諾爲斯將軍指揮之革命軍，至七日夜半，遂切落最後決戰之大蓋，橫直數英里之戰線，已展開一大激戰，勝敗之數，俄難逆揣，革命軍獲得有力海上部隊之接應，早已向官軍開始猛攻，軍官因天候未恢復，空軍不能如意活動，重炮隊，輜軍隊，在白雪之遍地山間作戰，其苦心慘澹之情，自可想見。

【倫敦九日海洋電】每日導評今晨發表一驚人消息：題爲「利對巴爾幹牛島之軍略，即可操縱一切，每日導評報，自南斯拉夫京城來訊，亦稱：南國政府，深疑希臘內亂，爲意大利所發縱，南國政界，甚至以爲維尼齊洛斯，曾受意政府指使，與保加利加政府成立一密約，允許保國接近愛琴海云。（中央社）

雅典共黨突起政府益危殆（續）

希臘叛徒受莫索里尼指使」，據稱：意大利助成希臘革命之用意，保破壞巴幹公約，此點，可爲巴爾幹最近風害背景，如維尼齊洛斯，獲得希臘政權，則可與意加利亞聯合，將巴爾幹聯盟，劈爲兩部，而意大

英德外交談話　昨仍繼續舉行

【柏林九日海洋電】英德之外交談話，今日正午，仍繼續進行，當時，英駐德大使費普士訪德外長牛瑞司于官邸，會商時許。（中央社）

中東路非法賣買草案

全文由東京送莫斯科

日人消息稱草約明日可簽字
俄人尚須審查草案文字內容

【莫斯科九日海洋電】據今日此間官方發表聲明，關於出售中東鐵路之日俄協定全文，已由東京之俄國代表團，送來莫斯科，蘇維埃政府於下週之初，審查文字之內容，以定是否令代表團簽字。（中央社）

【東京九日日人電】中東路收買協定案文，近已調整完畢，而將於十一日在外務省，由日俄「滿」三國代表簽字草約，又在議會閉幕前，該項協定將於二十三日左右，在外相官邸正式簽字，並即日將該路移交「滿」方，其案文係由次述種而成㈠關於收買之俄「滿」間基本協定，㈡關於日政府保証「滿」方支付代價之日俄兩政國府間交換公文，㈢關於抵償物資之價格決定委員會組織權限，并契約履行之三國協定書，在草約簽字後，關於第二第三兩種，當立採諮詢樞府手續，而於十五日左右，經樞府審查委員會移交二十日之樞府本會議通過畢，即可謂已完成國內一切手續。

【滿洲里九日日人電】蘇俄總領事館方面，以中東路出讓協定，簽字日期漸近，特轉行召集所轄區城內各車站主管人員三十餘名，就撤回該路俄方從業員歸國辦法商洽後，即決定派後貝爾鐵路代表車理治領事史米爾諾夫，及書記生尼基爾佐夫等，携帶關於通車聯絡與撤回從業員之具體案，於昨日下午四時，赴赴哈爾濱，與監理局方面，作此項協議。

去年的德國經濟狀況

一 一九三四年尾之德國財政狀況，是較其批評者所預料爲好，且較許多德國人所希望者爲良好，分析過去一年之發展，確有利於公共財政，證券，工業與國內之商業，而不利於國際貿易，現金準備，國際付出之均衡與償還外債之義務，此兩種利與不利的元素，與德國官塲的意見甚爲符合，他們認爲國內經濟之發展是由於納粹，政府之能幹與遠視，反之，國際經濟關係之阻滯，是認爲由於「國際間的謬誤與奸惡」，但實際上此種差別是人爲的，國家證券，現金準備，關稅與物價之穩定，是無疑的能扶助生產力的恢復與改進勞工市塲，結果是增高稅收，減少外國經濟壓迫與入超。

年 尾的統計，表示德國至少能維持自己，甚至有些微之進步，十一月份的國際貿易，入超僅一千萬馬克，較之十月份之一千六百萬，及前幾月是稍爲穩定了，國家銀行十二月念一日之存金七千八百七十六萬，與流動貨幣之比例是百分之二，二三，較之一九三四年七月三十日之存金七千萬馬克——比例是百分之二，〇——爲佳了，失業人數之減少，是較一九三三年爲遲緩，但當失業人數大增時，其減低之數量亦必較速，一九三三年二月，希特勒取得政權時，失業者約六百萬，至十一月，增加八萬六千，這是國社黨治下的第一次增加，於是全體失業總數成爲二百三十五萬四千，約當二月尾三分之一，此增加是由於時季的關係，加以救濟後，數月乃逐漸減少

工 業的恢復，一九三四年較一九三三年爲遲緩，其主要的原因，是由於幾種消費品價格的暴跌，與原料品的嚴厲限制進口，但零售商業則大有進步，一九三四年之聖誕貿易是較一九三三爲佳，此種進步，造成國家在薪水與工資上收入的增加，在一九三四年八九月間，此等收入已達七十六萬萬馬克——與一九三一年均衡，收入雖然增加，但賸錢者的數目並未增加，聖誕貿易倒在農業中心比較活躍，政府報告亦與此相合，就是大部工資的增加是在農業區域

當 工資與薪水增高，賦稅與生活程度亦隨之增高，故工人除日常消費外，亦無剩餘，富有與盈餘者佔少數，佛闢克報曾比較一九三四年國內十一種主要食物價格，與國際物價時，發覺幾種德國物價是三四倍於國外——德國十一種出產品的平均價格與世界市塲的平均價格比較，相差千分之二百六十，德國的物價委員哥德斐博士，是想用獨裁的權力去穩定消費與生產的價格，十月，他首先革除了德國養育協會所定魚之高價，這是他第一次的物價減低，其偉大權力頗稱重要，至今養育協會猶想取回食物價格自定權

一 九三四年尾，德國經濟生活最重要之事實是減行統制，非得政府特許，業，控制物價，限止利潤，節制供給，物料總數皆由政府官吏——司即德博士，經濟獨裁者與國家銀行總理，或哥德斐博士等物價委員決定，這種秩序乃是奠定了一種新的社會秩序的基礎，從世界的觀點看來，這種制度是不健全的，但它確扶助德人渡過經濟的危機，所以德國人也很平靜地接受了

教　育　與　體　育

中國教育學會

研究學校減少假期案

教聯會今晨審核供獻意見書
世界教育會議在美舉行

【南京九日電】關於學校減少假期，縮短學年案，教部曾通令各大學，及研究教育社團，詳細研究，中國教育學會，正在研究中，俟蒞案討論後，即呈復教育部，又該會接國際問題研究會函，以世界教育會議，將於本年八月間在英國牛津舉行，請派代表參加，該會擬就現在國外之會員中，請定代表赴會。

院校教職員聯合會，定今日上午十時，在該會舉行全體常委會議，審核該會爲縮短學校假期，供獻教育部，意見書全文，及討論催發教款積欠辦法各事宜云。

應行注意事項

務須遵令改進
社會局分令市私立小學

社會局爲促進市私立小學辦理成績，及教學效率起見，上學期曾擬定應行注意事項，分令遵照辦理，該局以本年度第二學期已開始，各該校尤應就實施經過，切實改進，以收宏效，同時並派全體督學，隨時視察指導，茲將兩令錄次：

令市立各小學

案查本局爲促進各市立小學辦理成績及教學效率，經於去年十月，令發辦法，飭遵在案，茲以本年度第二學期業已開始，各該校尤應就實際經過，切實改進，以收宏效，合將各該校應行注意事項，開列如次，除飭督學隨時視察指導外，務仰切實遵辦，㈠查各校對於各種表簿之填寫記載倘有未按時辦理者，嗣後應自行糾正，切實遵辦，其於工作報告表，務仰遵限按月填報，尤應注意於填寫時，期其詳盡，不得稍涉簡陋，以爲督學視察及本局考核之依據，㈡各該校上課時，仍有於服裝之整齊，不加注意者，殊屬未當，至於體罰事項之應絕對禁止，屢經通令知照在案，茲查仍有不能切實遵照者，嗣後各校教員應嚴加糾正，㈢各校校長應常川駐校，對於全體職教員，應有合理的輔導，以爲校務之促進，並應遵照規程之規定，担任教學，㈣各校事務員，對於校工，應隨時訓練整潔與禮貌，並應由校發給民衆識字課，本指導識字以六個月爲期，㈤假期內，全校應實行大掃除，對於各部之整潔，校具之修理，開學時均應辦理完竣，㈥教室內外假前揭示成績之殘留，各處標語之涂舊，均足以代表校內工作之懈弛，應加糾正，㈦對於國旗黨旗之升懸及存放，應十分注意，以示尊敬，不應稍有忽略，致予學生以不良之印象，㈧每日課畢學生掃除教室，有時飛塵滿室，有碍健康，一二年級生，能力薄弱，無人監護，流弊滋多，此點尤應注意改善，㈨校門外民衆閱報處所揭報紙，竟有十數日不換新報者，嗣後應嚴加注意，㈩關於鼓勵學生儲蓄，各校不得經手款項，倘有勒令行爲，應予懲處，㈩㈠關於前此通飭注意事項，其有未能完全實施者，并仰切實改進，倘經視察，仍未進行，即以該校校長担負全責，綜上各項，關於辦理成績之考核，及教學效率之增進，至爲重要，各校校長，負主持全校行政重責，務仰恪遵辦理，毋負委任，切切此令。

令私立各小學

案查上學期開始，曾列舉各私立小學應注意事項，通飭遵照，切實辦理，迄今已屆一學期，或已遵照切實奉行，或竟仍此玩忽者，茲以二十三年度第二學期，經已開始，特再申前令開列應行注意及改進事項於後，一，各該校奉令辦理，及例行呈報事項，務須敏速，不得敷衍稽延，最近曾令飭各校校長教員，於平日訓話時，應講述烈毒品之危害情形，並令按月專案呈報，尤應注意遵行，二，各校教員上課時，應注意服裝之整齊，以爲兒童表率，至關於兒童體罰事項，應絕對禁止，三，各校令學生掃除教室，一二年級學生，能力薄弱，無人監護流弊滋多，應注意糾正，四，對於國旗黨旗之升懸及存放，應十分注意，以示尊敬，不應稍有忽略，致予學生以不良之印象，五，爲考核各校工作情形，前曾製定工作報告表，務仰遵限按月填報，尤應注意於填寫時，期其詳盡，不得稍涉簡陋，以憑考核，綜上各項，關於各校成績之考核，及教學效率之增進，各校校長負造就青年之重責，務仰切實遵辦，以收實效，而重教育，嗣後倘經查有仍行敷衍塞責者，定必嚴予懲處，其各懍遵毋忽，切切此令。

許壽裳病未愈

將請假回南修養

平大女子文理學院院長許壽裳，前因患感冒，臥病不起，院務暫由秘書林曉代理，經延中醫診治，迄未見效，許氏病況，現已轉傷寒，許氏親友，因其本人年高血衰，恐不經久病，故擬代向平大請短假，返回南方修養云。

本市增設小學

校址業經勘定

預定下月中旬招生

社會局增設小學八處及幼稚園四處，經派定胡敬瓊，嚴頻君等，籌備以來，來日赴各方斟察適當地址，已大致決定，將俟局方派督學前往複查後，即可正式決定該籌備員等，現在着手擬製各項購辦校具預算表，俟市府批准，指撥專款備用後，即可開始購置，各校預定在四月中旬招生云。

全市私塾師

登記展期一週

已登記者僅五分之一

全市私塾教師登記，自本月一日開始後，昨日已屆截止之期，登記者，共百餘人，社會局以全市塾師，約五百餘人，今登記者僅及五分之一，爲求普遍起見，特將登記日期，延長一星期，至本月十七截止，登記截止後之資格審查，及安置辦法，該局已推定督學姜書閣，小學股主任耆臣，負責起草，一俟登記截止後即行擬就公佈。

總理逝世週年紀念

各校照常上課

本月十二日，爲總理逝世十週年紀念日，國私立專科以上院校，及市私立中小學校之學則，均規定每屆是日，休假一日，茲以奉教育部令，并抄發革命紀念日簡明表，規定是日不放假，各校奉令後，均已佈告全校學生及教職員，照常上課。

復旦足球隊今南返

復旦足球隊前來平遠征，出塲三次，兩勝一負，球藝頗爲各界贊賞，該隊以在平事畢，昨向各關係方面辭行，定今晨離平南返，聞過津將下車稍留，或與南開足球隊一戰云。

北京大學定期

發學生助學金

北大定本月十三日至十五日，發放本年度下學期助學金，該校秘書處，昨布告各處得是項助學金學生領取。

私中聯合會

昨開全體會議

當晚舉行聚餐

平市私立中學聯合會，於昨晚五時許，在豐英番菜館，開私立中學全體會議，到各校校長三十餘人，討論改選職員，縮短假期，中學算學課程，及請求軍訓委員會發給高中軍訓槍械等問題，七時許，開始聚餐，至詳細內容，俟整理後，即可公佈云。

殘「荷」孤「影」飄零遇救

昨晚送公安局轉送救濟院

曾充某報編輯之劉荷影女士淪爲娼妓後，外間多以此意志薄弱之女子，被人誘入火坑，咸抱不平，新聞界大部人士，曾集款一百〇五元，函請公安局長余晉龢，設法營救，余氏當令督察長錢宗超負責前往辦理，錢氏奉令後，原擬偕同督察孟秀山，率警赴王廣福斜街韻香院，將該妓順喜（即荷影在下處花名）傳案，嗣聞市府方面，巳令外二區監視，乃逕令該區，將劉帶區訊問，錢氏先到區待候劉荷影到區，九時許，劉荷影由警士傳到該管外二區，當由錢氏訊問，劉供，原欲找女店員工作，不料被人誘入娼寮，請求官廳營救，至胡照岩雖保正式結婚，但早已脫離，次傳跟媽王李氏，謂劉由劉文治介紹至吳俊峯，再由馬鳳春轉至彼處，曾使用「活底」洋一百五十元，並立字爲據，錢宗超氏以劉王氏供詞，諸多不合，當以時届午夜，遂將一干人等，暫押區署，昨晨九時許，據情報告局長余晉龢，請示發落，余氏除令傳立約承還保人金玉中，李耀亭，（即胡照岩），中保人吳俊峯，馬鳳春等一干人犯，於上午十時許，再往外二區，問明各人住址，截至昨晚六時許，李耀庭尚未傳解到區，聞外二區方面，定昨夜將劉荷影轉送公安局，該局復訊錄供後，即送社會局救濟院安置，至各方所湊集之百餘元，除酌給王李氏數十元外，餘將全數交給劉荷影收用，劉氏自二月十六日，誘入娼寮，截至前日止共二十一天，盤子住宿兩項，收入僅得數十元，亦云苦矣云。

本市社會

市民娛樂塲感缺之

積極開闢道旁公園

勘定地點十處清明前後七處植樹

平市社會局鑒於本市街衢枯燥，市民娛樂塲所缺乏之，特擬開闢道旁公園，已由工務局會同公安局調查，勘定地點二十五處，呈報市府派人復查，結果已經選定者，計有大帽胡同，後海，南河沿，前非胡同，口空地，鐘樓後空地，地安門大街東西便道，中華門內花園，府前街南口中南海墻外空地，東便門外西邊護城河南岸空地，大森里南面財政局保管空地，朝陽市塲北東北大院空地，永定門外西城根空地等十處，該局以地點既經勘定，又値此春和氣暖之際，正宜從事建設，特於昨晨十時，在該局局長室召開會議，討論一切進行事宜，結果，對於上列各地點，除大帽胡同及大森里南面財政局保管空地兩處，因堆存積土過多，剷除不易，（估計約八九千元方能運盡）及鐘樓後空地，撥歸文物整理委員會辦理外，其餘七處已決定於今年清明節前後，先着手植樹，一面並由農事試驗塲，選擇樹種類，至於建設公園之設計圖，已由工務局擬就，俟呈由市府核定後，即可進行云。

總理逝世十週年紀念

公祭衣冠塚

何應欽允任主祭

後日爲總理逝世十週年紀念日，平市黨部，除於是日召集各界，舉行紀念大會外，並赴西山碧雲寺，公祭總理衣冠塚，請軍分會委員長何應欽主祭，該部昨接何氏復函，允準時前往，原文如次：逕復者，頃奉七日惠書，藉悉種切，承囑於本月十二日上午十時，赴西山碧雲寺總理衣冠塚，舉行公祭，自當準時前往也，專此復致，北平市黨部，何應欽敬，八日。

復吸毒犯二名

在四塊玉伏法

槍決前游戒毒所

外二區捕獲復吸毒犯王文藻，內六區捕獲復吸毒犯汪永福，經戒除烈性毒品審判處審訊，以該兩犯復吸烈性毒品，證明無訛，無以爲救，當將該兩犯判處死刑，呈請軍分會令准執行，昨晨八時四十分，由公安局拘留所提出，經監刑官吳贊澄，驗明正身，綁上該局護送汽車，由警車隊六輛，壓道，逕送東大地戒毒所門前下車，插上罪招，由長警扶至所內，遊行一週，旋轉至戒煙所內，一般戒毒人等，皆爲動容，約半小時之久，仍將王汪兩毒犯，扶上汽車，馳往該處附近之四塊玉地方，執行槍決，王犯一槍斃命，汪則連擊三槍，市民觀者極衆，當由外三區備棺抬埋。

西直門外商人

何竟膽小如此？

平綏鐵路局，以平地泉卓資山間，因有灞王河流經而行，故時有水患發生，乃計劃改道，現經呈准鐵道部，合計工程土方，約六十萬方，需款約六十餘萬元，經該招商投標，結果由德順公司經理梁順發，永泰公司經理傳振五等得標，當屆工人二千名八日晚十時，由門頭溝等處抵平，麕集西直門站台上，因工人衣履不整，且又有蓬頭垢面，依附近商戶居民，均大起虛驚，經該管警向各商民說明情形，並派警彈壓，至昨晨七時許，由該局掛安專車一列，載運西行，聞此項工人，今日可到達卓資山一帶，即行開始工作，聞該道限有本年六月底完成云。

新運服務團召開

童軍團長聯會

討論完成兩項工作問題

平市新運服務團總團部，爲完成本市清潔規矩兩項工作，現定於明日下午四時，在社會局舉行平市各童子軍團長聯席會議，十三日下午三時，則在市政府大禮堂，舉行直屬隊各區分團長隊長談話會，討論一切進行事宜云。

北寗車上怪劇

旅客王龍被匪綁劫

北寗鐵路客貨聯合列車，於前日上午零時二十分，由前門開出，不料駛抵安定車站附近時，突然有匪發車行劫，記者適乘此車赴津，目睹險劇發生，特誌情形如下：

北寗車中

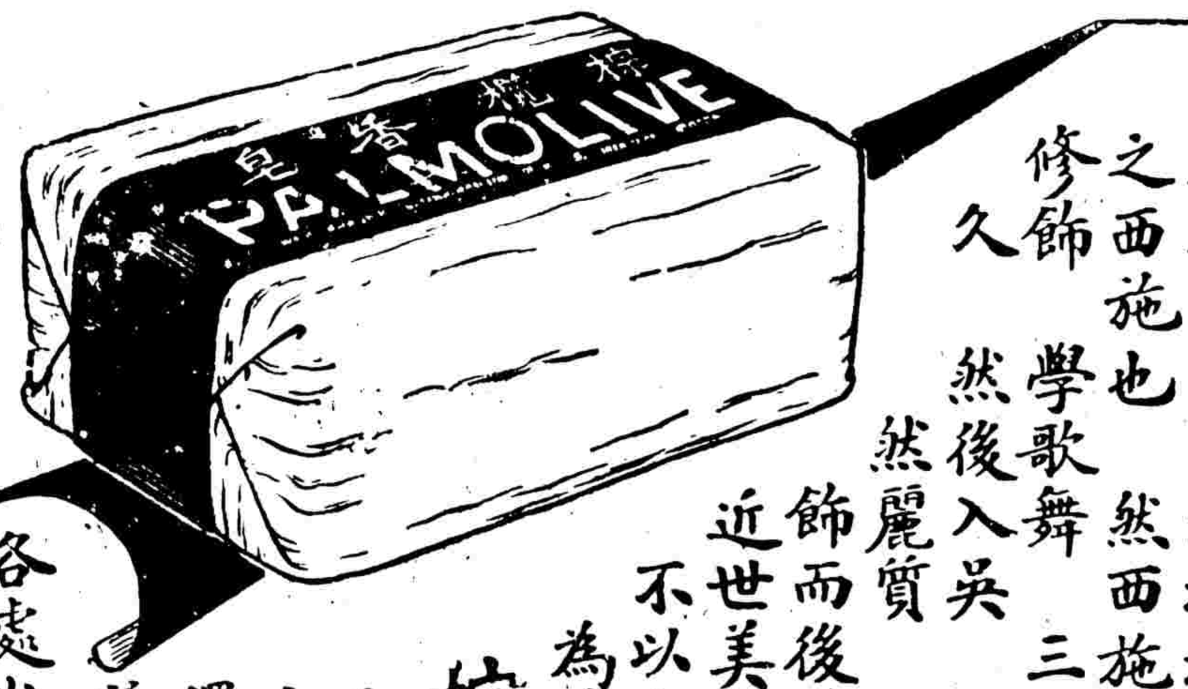
八日晨零時二十分，四〇一次客貨聯合列車，由機車第三一四號拖駛，由正陽門站離平，駛至便門車站，有旅客王龍（北平人，年三十二歲，保天津河北萬聚永鷄鴨公司職員）押運鴨鵝二十四隻赴津，即搭乘該列第三等客座，不料車至安定站附近時，突有身着短服之匪人兩名，在車中發現，直趨王龍，一匪掣出手槍威嚇，

發生險劇

搶去王龍所有中國銀行鈔票二十五元，大衣一件，車票一張，及文件等，一匪出蘇繩，綑王雙臂，時車中乘客，倘疑爲逮捕反動犯，時王龍突然躍起，向車門奔去，一匪大喊，「勒死他，」時王已將車門開啟，縱身躍下車去，兩匪亦同時躍下，王當跌倒路旁石子上，頭部受有碰傷，時車中軍警得訊，令司機將車停駛，察覺一匪跌入軌內，雙腿已被軋斷，奄奄一息，鮮血淋漓，手槍尚在一旁，察覺並無子彈。

自投羅網

另一匪見勢不佳，不知何時，着起王龍大衣，奔至安定站站長室，詭稱遇匪，經救護至站，認明該匪爲適才劫伊之人，加以逮捕，供詞閃鑠，只稱名齊東升，被軋匪名于啟明，「與王姓有仇，這回沒有害了他，下輩子也饒不了他云云，但據王龍供稱，則謂與匪並不相識，除受傷匪移時身死外，該站路警，已將齊匪併王龍，換乘四十一次客車，押送至天津公安局訊辦云。



誰為千古第一美人

人人皆曰江濱浣紗之西施也 然西施習修飾學歌舞三年之久然後入吳 則雖天然麗質亦待修飾而後顯 故近世美人無不以上等化粧品為鏡臺之蜜友

棕欖香皂

即其一也 此皂含棕欖二果之油 功能美容潤膚 去垢澤肌 請一試用 異日容光煥發 則此皂寧非諸君之功臣歟

各處出售

美國棕欖公司監製 上海茂生洋行總理

楊本賢廣告部

專門經理各報廣告 登載迅速收費極廉

承登

世界日報 西安日報 武漢日報 太原日報 中央日報 北京日報 華北日報 長沙日報 機關通告廣告 長期營業廣告 哀啟訃聞廣告 招租出售廣告 律師代表廣告 恭賀年禧廣告 銀行儲蓄廣告 電影電車廣告

大公報 益世報 全民報 新北平報 新天津報 時言報 華強報 北辰報 招請廣告 廣播報告 恭頌 醫院大夫 學校招生 新張 聲明作廢 啟事

晨報 午報 法文報 誠報 庸報 實報 京報 漢報

晚報 平報 新聞報 中報 時報 晝報 導報 商報 徵求廣告 廣告 鳴謝廣告 廣告 廣告 紀念廣告 廣告 招標廣告

河南民報 新京日報 山東日報 皖北時報 華北明星報 廣州日報 北方日報 東方快報 在此一處可能登數百家之報手續簡便信用昭著

小小日報 民國日報 實權日報 商業日報 大連日報 香港日報 覺今日報 現代日報

地址北平東城沙灘七號 電話東局三一〇〇

被邀入眼光學會專家

檢查目光誠為一件極重要的事體蓋眼之於人關係實非淺鮮所以有為人審查目光之資格者理宜慎重其事萬不可率爾操觚我精益同人對於學術研究向不懈懈驗光主任均能用極新方法以資審慎善美今者我精益驗邀入美國眼光學會確係中國同業中之第一家是以請君來精益配眼鏡無異在歐美配眼鏡因我精益之學術可與歐美同業並駕齊驅也

前門外觀音寺西口路北

中國精益眼鏡公司北平支店謹啓

電話南局一百一十一號

新法戒烟 順天醫院 新法戒烟

院長 董子鶴 前門外鐵拐李斜街中間路南 電話南局一九二〇

◁本院原有內科花柳病科茲又新增腦系科產婦科▷

腦系科

本院院長董子鶴先生鑒於中風一症之危險研究此症多年最近發明保有確效無弊之預防法凡四旬上下體格魁偉者如覺頭暈畏熱抽動失眠手足麻木記憶力減退者為預告中風病發生之先兆人若具此等症狀中之一二者宜速來院檢驗血壓以資預防本院每日午後一至四時免費檢驗

產婦科

北平一市人口繁殖生育蓬勃然專門產科女醫士則極端缺乏致數十萬婦女生命委於助產婦之手此誠極大之缺憾也本院長慨焉憂之特增設此科聘請魯義琚女醫師爲本科主任女士前在中南洋醫院任產婦科對於難產婦科子宮諸病富有經驗本院備有產房出診接生住院接生皆可取費從廉每日午前九點至十二點午後一至四點星期照常

謙信商行

本行新到德國各種省油汽燈經用耐久格外價廉

西洋澡盆恭桶 臉盆銅鐵洋床 保險鐵櫃 洋鎖俱全

北平前外觀音寺中間電話南局一二一五號

膠濟鐵路

行車時刻表

民國二十三年七月一日改訂實行

下行列車

站名	到開	公里數	第五一次 各等	第一次 各等	第七一次 二三等	第七三次 二三等	第一一次 各等
青島	開	〇	七.〇〇	一一.三〇	一五.〇〇		二一.四〇
大港	開	二.八〇	七.一二	一一.四一	一五.一一		二一.五一
膠州	到	七三.一〇	九.〇〇	一三.二五	一七.一一		二三.二八
膠州	開		九.二〇	一三.二七	一七.一四		二三.三〇
高密	到	九八.八七	九.三九	一四.〇一	一七.三三		〇.〇一
高密	開		九.五〇	一四.一二	一八.〇三		〇.一二
坊子	到	一六九.八三	一一.二七	一五.五四	二〇.〇三		一.四一
坊子	開		一一.三二	一六.〇八	二〇.一三	六.二〇	一.五六
濰縣	到	一八三.五九	一二.一二	一六.二八	二〇.三五	六.四四	二.一六
濰縣	開		一二.一五	一六.四〇		六.四九	二.一八
青州	到	二四〇.三八	一三.四三	一七.五六		八.三三	三.三四
青州	開		一三.四六	一八.〇〇		八.三六	三.三六
張店	到	二八三.六六	一四.五七	一九.〇八		九.五五	四.三一
張店	開		一五.二三	一九.二三		一〇.一〇	四.四六
周村	到	三〇一.七九	一五.四〇	一九.四八		一〇.四四	五.一一
周村	開		一五.四三	一九.五一		一〇.四七	五.三三
濟南	到	三九三.二四	一八.〇〇	二一.一一		一二.三五	七.一五

上行列車

站名	到開	第五二次 各等	第七二次 二三等	第二次 各等	第七四次 二三等	第一二次 各等
濟南	開	七.〇〇		一一.四〇	一四.四〇	二三.〇〇
周村	到	九.二〇		一三.五六	一七.一二	〇.〇一
周村	開	九.二三		一三.五九	一七.一六	〇.〇四
張店	到	九.四八		一四.二二	一七.五三	〇.三六
張店	開	一〇.〇三		一四.三六	一七.五八	〇.四一
青州	到	一一.一三		一五.四四	一九.一六	一.二九
青州	開	一一.一六		一五.四七	一九.一九	一.四一
濰縣	到	一二.四二		一七.一二	二〇.四五	一.五八
濰縣	開	一二.四五	七.〇〇	一七.一六	二〇.五四	二.〇一
坊子	到	一三.〇六	七.三三	一七.二一	二一.一七	二.三三
坊子	開	一三.二一	七.三八	一七.三一		三.二七
高密	到	一五.一三	九.三二	一九.三二		三.三〇
高密	開	一五.二四	九.四三	一九.四三		五.〇四
膠州	到	一六.〇三	一〇.一三	二〇.一九		五.一五
膠州	開	一六.〇四	一〇.二六	二〇.二一		五.四七
大港	開	一七.五五	一二.三五	二一.一〇		七.三〇
青島	到	一八.〇〇	一二.四〇	二一.一五		七.三五

月台票每張價洋五分。各站票房均發售。定期月台票每張三元。期限一個月。由站長轉呈車務處核准。發給

介紹中醫徐興立女士

宣內絨線胡同七十號

女士爲儒醫徐右丞先生之女公子家學淵源脈理精深非惟巾幗罕所比倫即醫界耆宿亦皆歛手推服自媿弗如女士心細如髮荷一味之不安於心輒終宵不寐務徒得當乃已以故全活至多妙手回春洵非虛譽其於婦科兒科尤獨得乃翁三味蓋右丞先生畢生精力咸洋於此診無不中劑不處發吾家賴先生爲健康之保障刀圭甫投疾即靈然此固鄙人身歷之經驗也先生絕技今悉傳之女士故女士之脈法一如乃翁罔不奏效先生以岐黃名世遠道爭來聘診輒由女士代應門診病家喜其術之神效成謂雛鳳清於老鳳多樂就之同人等或屬身受或則目擊爰標敷語以告病家俾知所問津焉 本社同人敬啟

診例 門診一元 出診四元

贈！青年學業成功指南

新生活運動寶鑑 學問職業之導師

戴健標君，近時中外數百賢哲，對於禮義廉恥，讀書修養，立志，職業，交友，婚姻，愛國等，爲門成功秘鑰精品之格言，凡四十餘類，數萬餘言，褒編成書，定名「中外靑年學業成功指南，「中央黨部秘書長葉楚傖先生，對於此書題詞謂，「讀之身心有益，躬行實踐，「敎育部部長王世杰先生，對於此書題獎，」是書所錄，類皆深刻之論，閱歷之言，允足爲靑年進德修業之助，「此書價值。可見一斑，且包含禮義廉恥諸德目，切合新生活運動目的，爲新生活運動必要之參考書，現戴君爲促進各地同胞新生活起見，特將此書加印萬冊，分別贈送，以便各界靑年借鑑，惟戴君爲一介寒士，頤多力薄，不得巳，每冊收回郵寄印刷費兩角，各地各界靑年，如欲索閱此書者，只要去信附入郵票大洋兩角，寄南京東關頭丁官營三十號內政研究月報社收，即將此書寄贈。

康健的兒童

兒童常服司各脫乳白鱉魚肝油能補先天不足後天虧虛久服身壯力健發育充足凡百小病可以無形消滅凡兒[illegible]益及其求學時代最為[illegible]

請認明漁夫商標為記

各大藥房均有出售

同濟診療所

院長 張潤芝博士

地址 北平前門外李鐵拐斜街東口路南 電話南局一千二百七十九號

癆傷吐血定喘 保肺止咳丸

肺萎肺癰咳嗽腰疼寒熱[illegible]嗽癆傷努傷咳嗽夜臥不[illegible]他藥無效速服此丸立能[illegible]丸一元小盒五角五、外[illegible]

●千金同體膏專售處北平西長安街大六部口西[illegible]號 [illegible]

專治遠年近日咳嗽感冒風寒咳嗽初起傷風咳嗽氣喘氣逆咳嗽肺熱火咳嗽痰中帶血咯血不止咳[illegible]老咳嗽如服[illegible]大盒十二[illegible]

養血調經安胎種子靈 婦科回生丹

此丹家傳秘製與衆不同久已馳名天下無不稱讚此丹有奇天造化之功超死回生之力因此各界顯貴士女來購此藥者絡繹不絕茲將此丹主治婦女各症列下主治妊婦失宜勞役動胎久不受孕胎漏不安子宮虛寒乾血癆症或產後虛損身體面黃肌瘦婦女經血不調赤白帶下行經腹痛腹中有塊忽燒忽冷不思飲食氣惱傷肝肝氣不舒產後失調氣血兩虧等症此藥不寒不燥洵養血調經種子靈藥大匣十二丸一元二角小匣六角五

北大柵欄 廣生行有限公司啟 電南八四二號

廣生行告

民間

歡迎投稿

本欄不需要遊記式的文字。乃要與民間二字發生密切關係的，如㈠民間疾苦，㈡風土人情，㈢有統系的興責材料，切忌枯燥無味，要以生動多采的文筆，敍述出來，不着重於攻擊，而着實諷刺，俾使能達到改善的效果，此類文字，[illegible]（記者）

不幸的一幕慘劇

火燒！火燒！幾疑是練習救火（下）

七張八舌各談各的理由　經租人貪利房客大晦氣　竟打破長皮帶的紀錄

人叢中，走進了不穿油衣的外國人。二個中國人手裡都執着極大的雷筒，大家都說。

「廠是招商局買辦開的，有九幢屋，十點鐘後，樓上的電燈不知怎的，會走電起來，里面恰巧都是軋司令，一着火，就不好收恰，我速忙奔出來，沒有受傷：一個銅匠，來不及，灼傷了，平時、廠里的門只有一二扇開的，其餘的都用鎖鎖住，用釘釘住，好得都是男工，所以都逃得出，如果早燒一個鐘頭，九點鐘燒，電燈沒開，女工沒散，嚇，那班女工衝不出來，準都要燒死，拆大爛汚了！」

「大氣缸沒爆烈，眞是幸運，不然，也沒這末太平！工人休想逃一個出來，就是弄內的房屋，也至少燒去二三幢啦！」

「本來，弄堂里有二百多幢屋，每幢屋里都住滿着人，這種人多的地方，開廠是極危險的，不知房東爲什麽偏要租給他們？弄堂里又是沒有太平龍頭，眞危險！今天好得沒有風。」

有人插上嘴：

「房東曉得什麽，經租的撈的外快，太平龍頭嗎？哼，他們只曉得賺了錢，存在銀行，盤利息，再買地皮造房子！」

「叫房客聯合會叫他裝太平龍頭！」

「有鳥用！聯合，聯合，十個人，只有四個人聯合，中用嗎？你要怎樣怎樣他會封屋，趕你滾蛋，哼！」

接着，一個三十多歲的中年人說：

「我住在閘北十七八年了，今天這樣大火燒還是第二次，以十點鐘燒到一點鐘，救火車連胡家木橋，虹鎮，江灣，都來，一共五六部，皮帶二三十條，眞少見！」

「還好，天老爺保佑，前弄的人一定是陰功積德，恰巧沒有風，不然，這場禍更不得了！」

至此。我想起我從前的一個信耶穌的女同事的日記上的記載了：

——救火車鏜鏜堂地響過去，一部，二部，三部……上帝的責罰又降下了，罪惡的人們啊！

【完】

民間醫學常識

交際場上之大敵　臭鼻症受盡憎厭（上）

至好朋友亦不敢與作長談　患者統計以青年女性爲多　臭氣逼人不知從何出

人身上的疾病，本來異常繁雜，即便是醫生，也不能遍舉其名，前日在客座中，遇到著名醫家某君，談及一種奇異的疾病，叫做臭鼻症，委實第一次聽聞，所以不得不詳細一，據說臭鼻病人自己不識香臭，一色香饌，在入口以前，雖然端正在他面前，除幻想以外，預先是毫無感覺的，飲食物倘且可以在咀嚼時來鑑賞口味，而運用他一部份的感覺，倘使走進花粉店選購若干種化粧品，除非時刻當心地記好他鼻子裡本來面目，任何一個花粉店的賣貨員，一定要慇懃地和他理論起來，這種痛苦，還在其次，精神上所最不堪的是，平日交際場上，辟顯的對手，個個一望就迴避不及，縱然稱親匿的相與，也不敢和他作長談，因此就想到延醫治療了，記者爲民間搜求材料起見，很急切地要求關於這臭鼻病詳盡的解說，現在經某君口述，特爲寫了以下若干句子，以供讀者。

臭鼻是萎縮性慢性鼻炎的結果現象，所以也名萎縮性慢性鼻炎，原因大都是長時期繼續不斷的刺激，或屢發不治的急性鼻炎所致，也有一部分爲梅毒和結核症全身疾患的一部症象，（一初發性結核間或有之）患者最多是年青女性，自覺症象是鼻塞多涕及惡臭，但鼻味並非直接了當由鼻衝出，所以有時只覺臭氣逼人，而不確決定臭之從鼻出抑從口出，確是一件奇事。【未完】

毒氣瀰漫民間

戰區最繁盛之唐山市受禍最深「上」

毒禍廣遍與外侮同時降臨　嗎啡針因有斑痕無人過問　快上快及白面格外猖獗

天津東北之永遵十屬如豐灤玉遵遷安等縣，即現在所謂戰區是也，唐山戰區中最繁盛之市鎮，屬豐潤縣管轄，有煤石等礦產，啟新洋灰窯，及華新紗織廠等均在此，北寧鐵路橫貫市中，附近之農工出品，均以此爲轉運中樞，故市面甚盛，惟自變亂後，迭受兵匪蹂躪，工商一蹶不振，然有害社會之不正當事業，則大盛而特盛，毒氛之廣遍，不止十百倍於平津也。

嗎啡針現已過去，以其札後斑痕累累，極不雅觀，故己無人過問，今最流行者，則爲鴉片，白面，快上快等，吸用方法，花樣繁多，茲就其奇異而可驚者，記之如下：

快上快，爲一種黃色丸粒，用時置丸於掌，而兩手力擦之，片刻則丸消粉象，以其施用簡便，故名。

白面，即海洛英，有吸聞札喝等法，置紙煙上者，曰「仰脖」等。一面仰起脖頸，而籌待煙來之意。有用槍法，以特製之磚段粘於斗上，再沾白面少許，對燈吸之，其煩瑣需時，故行之者日少。或置之於包香煙之錫紙上，再以包外硬殼圈其上，而接以口，自下火烘之。則青煙縷縷，直入咽喉，又有所謂扎血管者，備玻璃針一，如醫生之注射針，而小將白面水調勻，吸入針內，對臂肘之靜脈猛刺之，如刺正，則鮮紅之血，隨針管上升，一秒鐘內，即可生效，且扎後不留痕跡，用之者多，但其癮量增加，較他法尤速，如二日斷扎，即血停而人死，是爲毒之最烈者，一染此毒，待死而已，明知之而故犯之，似此視死如歸之勇氣，眞可以驚天地泣鬼神【未完】

民間的新鮮玩藝

滬南國貨商場

四足人和蛇大王（下）

丈外長蛇目光烱烱驚人　條紀盤旋着婦人左右臂　多麽危險的賺錢方法

據說他生下來就是這樣，兩隻手與足一樣，手指肥肥的，胖胖的，短短的，像肥胖小孩子的脚一般的，並且，就說發育也很完備，臉兒還生得端整，

一個生理上畸型的孩子，而像玩具一般的陳列着，多少引起我一些嘆噓。

接着我們便轉過頭去看「蛇大王」了。

是盤伏在一隻三尺闊，四尺長的玻璃櫥里，緊緊的塞滿了。

一個婦人走過來，她先將那櫥蓋開了，先將蛇頭提了起來：接着便象吊水一般的拉着水桶繩一般的將蛇全部拉出來，蛇頭便盤旋在她的左臂上，蛇身全部的繞在她的右臂上，雖然這條蛇現着萎靡不振的狀態，但那昂起着的頭，和烱烱的目光，還有些驚人呢。

長，在一丈開外，腹部有青花，碗那麽粗。渾身現着青黃色的花紋。

最後，看所謂「四脚蛇」了。

是養在一只木箱裡，混身現着灰黑色，形狀與穿山甲差不多，但身上沒有甲，嘴裏有舌。

據說，這兩種動物，都產生在近熱帶，所以很畏寒，在這天氣，要給它生火，否則，會凍壞的。

【完】

購藥各界特別注意

東南西北 慶仁堂 參茸藥莊

新到真正 庫倫黃蓍 定價從格外克己

應偏唯一馳名各種藥品 局方牛黃吹喉神效

至寶丹　清心丸　錫類散　避瘟散　八寶紅靈丹

「一號十五星期大減價」

東號設崇外路東 電分局二三五七
南號珠市口路東 電分局一二六〇
西號虎坊橋路南 電南二五三八號
北號東四北路東 電東一九七四號

價目格外優待　批發藥材

郵函匯藥敏捷不悞

中醫顧渭臣醫師監製

三德堂世傳秘方

靈效速驗各列藥品要目

牛黃吹喉散　哮喘膏　咳嗽丸　跌打損傷丸散膏丹　牛黃鎮瘋散　癆傷努傷咳嗽　擦疥靈奇丹　牙疳散　吐血丸　小兒白口糊　凍瘡膏　抽瘋糊藥　婦科育坤至寶丹　一掃除　湯傷膏　九種心氣疼　頑癬脚氣水　陰寒小兒攢藥

以上各種藥品概由北平市前門外韓家潭二十六號三德堂一家發售藥品確有奇驗藥價極廉祇收回成本誠起死回生家居必備之秘寶也

西鶴年堂 參茸國藥莊

總號 宣武門外菜市口東路北 電話南局六百五十二號

分號 東安市場正門內路南 電話東局一千零八十三號

參茸阿膠　銀耳官燕　丸散膏丹　精潔飲片

本堂主人謹啓

川田醫院

門診 上午九時至下午二時止 星期六日上午照常

產婆 女醫學士 藤田操 舒采蘭

院長 今村校廉

住院隨時 病室清潔 往診急症 隨請隨到

東單二條胡同十二號 電東〇〇八五 三五八〇號

清秀柔和的容顏是人所羨慕的所以應當小心維護但是適當的維護製品莫如「夏士蓮雪花」一年四季不論什麽時候都可以應用的毫不遺留脂膩能使皮膚嫩白涼快且可防止粗糙化的傾向

本品貼有華文瓶簽各藥房百貨商店均有出售

BURROUGHS WELLCOME & CO.
(PROPRIETORS THE WELLCOME FOUNDATION LTD., LONDON, ENGLAND)
LONDON AND SHANGHAI

英國倫敦 中華上海 寶威大藥行（英商威氏基金有限公司）

[illegible]細地址寄至本行當贈夏士蓮雪花仿書 北

Sh-326-a

秀貞女醫院

專門產科 婦科 兒科 內外科

門診 每日自上午九時至下午六時止

延診 隨請隨到

院址 西單北大街 電話西局一一五九

北京 梁光明眼藥鋪

專門眼科點服丸散各種藥品遠近馳名設在平北二百數十餘年並無分號如蒙賜顧務請親至前外鮮魚口小橋梯子胡同有三層樓房便是庶不致悞

徵求印刷品介紹員

某大印刷局現擬徵求專門兜攬印刷品之交際員數人如（一）力能兜攬機關或學校全部或一部印刷品者，（二）交際寬廣雖非印刷界出身自問有此能力者．（三）手邊有待印之件，而希望得介紹報願者，凡有適合上列三項中之一項者、不論在本地或外省，均可投函北平宣外大街北京日報廣告部三十七號信箱，惟須有詳細說明，並述明希望報酬願爲一次之介紹或久任介紹，特別豐厚。

介紹前清御醫力醫隱先生

內廷診用 秘製聖藥 神效非常

美容漿　潤腸膏　健胃散　化痰潤肺膏　痔疾膏　治喘煙

以上各品神效非常

由其家嗣嘉不大夫精製出讓

注意 嘉不大夫 設診宣外大街六一號 精創 最新綜合療法 正印 本消療法之治源並附診 衛生指導部 即家庭生之顧問 欲知藥品療法 詳章索函

小說專頁

長篇言情小說 游俠外史（四十六）〔孤桐〕

第二十三章

風雨之威雖烈，至夜半即已全停，吹花辨色而興，出至聽事之上，翠僕尚未起，驟聞叩門之聲甚厲，吹花乃自至門次，問曰誰何，門外人曰，應門者乃吹花邪，君知我音吐，速開門，吾有要事奉白，吹花約略憶爲素識之人，拔關視之，乃白卿，提人頭而立，血尚淋漓，吹花大驚曰，汝何爲，白卿笑曰，君試認此公，吹花復諦，呼曰，汝奈何殺歸信，拔劍曰，汝不可恕，白卿以人頭格劍，曰請聽一言，吹花曰趣言之，白卿左手持人頭，右手竊懷出數函，請吹花閱之，吹花乃歸劍於匣，閱其書，第一書曰，豹示謹悉，我已使兩虎相鬪，小虎咆物甚，兵事即在數日中，竊願乘其相殘，集大軍攻之，可以一網打盡，又來命中謂渠將材可用，竊觀其人，不能拘以繩檢，決非國家所可羈縻，謂官騎斬渠魁，永甯此方，幸甚，第二書曰，兵端已啟，來命謂待其互傷悉斃，乃加誅鋤，罪狀顯著，爲力亦省，洞中兵機，佩極，又謂鄰國責言，恐啟邊禍，政府旁求將校，有命以周隱爲遼東防禦使，周籍徐州，應略知其踪迹，謀，周隱見爲小虎所囚，有當脫之，此事不敢言功，亦求達諸政府，數日前有一函，茲同寄復，此皆歸信私上淮揚鎮將之書也，第三書曰，吹花逆跡既著，而禽之非易，汝之誤書殊佳，第四非書，乃委任之令，文曰陸軍部令，委下校烏歸信爲淮揚密諜，隨時向其地鎮將報其所獲之事，能禽盜魁臥雲吹花者，賞五千金，吹花閱竟，乃笑曰，吾頭乃止直千金耶，吾誤信其人，自蹈危機而不覺，乃蹴歸信之頸，曰汝來此不一月，即能籠絡吾心，設阱見陷，亦奇才哉，白卿，汝奈何殺之，咯以重利，亦可轉爲我用，白卿乃力擲其頭於遠處而言曰，吾覆且入坐，我且告君以殺彼之狀，吹花遂及白卿，乃入聽事，坐定，僕役皆起，乃瀹茗而進，白卿曰，吾自疏君，遂學爲鼠，晝伏而夜作，尤伺察歸信，昨夜風雨既止，吾又獨出，行經歸信之門，闢門啟有聲，一人疾行而去，門內歸信言曰，愼之，扉遂合，吾急尾前行之人，其人直趨，僕欲出，彼竟出刀，吾疾躍而前，力禽之，盡劍其衣而歸，燈下檢之，乃吾些歸信手書兩紙，吾懷之往叩歸信之門，歸信攜燈，自出啓扉，見我深宵自至，大愕，延我入座，詢來意，吾笑曰，君有一致書之鄭，託我寄聲，謂彼不職，書信與性命同失，不能復將命，請君別圖，歸信失色，吾復正容謂之曰，汝勿遲疑，欲全汝命，宜速逃，三千金侯異日取之可也，吾非愛其人不忍誅，彼實不值吾殺耳，然衣底鄭者之刀固在，吾尚情而不用，彼尚强笑曰，君勿戲我，果何事者，吾見彼以手漸探衣囊，急起堅握兩臂，彼失聲呼痛，手槍自衣囊中鏗然作響，我乃大怒，握臂提其軀，離去坐具，即以其軀擲地一次，遂不能動，乃決其首，更向其房中搜得一秘密箱，破之，即得一書一令，及提其頭而出，雞已唱矣，吹花曰，今我亦有事將召汝，汝來大佳，我及白蘭女郎今日行婚禮，即以汝爲媒妁，往臥雲莊，告以此事，且延胡娟女士及歸意率衛戍之卒，悉來共觀禮，白卿曰諾，吹花且使厮僕進早餐，又令小童邀白卿，白蘭出，白卿笑曰，於白卿，白蘭，且更告宵來之變，雙女郎傳言取助於我，豈爲今茲之悍婦哉，【未完】

短篇名作小說 故宮花（六）〔吳佩華〕

后復理妝，是日不御朝服，着輕素之衣，手搖冰紈扇，宮女數人爲侍，西苑者，坤寧宮西一水榭也，中有蓮池，遍栽各色蓮渠，每至晚涼浴罷，休憩也旁，則微風過處，暗度清芬，，一洗紅塵俗慮，帷后性嚴正，，喜讀書，雖嚴寒溽暑不易也，，顧今日此遊甚樂，帝平自撑舟，往來甚劇，后採蓮舉以示，帝曰，花與儂孰美，帝莞爾曰，汝乃閬中仙，俗卉凡紅，安能匹汝，后作嬌憨態曰，六郎誑我，六郎者，帝之小名也，抵薄暮，始歸凝宮。

是夜寢宮中得一賊，皇后恐甚，大呼，宮人咸集，衆擒殺之，此賊之來，客魏使之汚后者也，客氏妬后寵，魏則衆帝檔，后處宮中之光陰，無刻不在危險，所自慰者伉儷情篤，恩意殊深，而孤燈長夜，寂寞無聊，得相伴者，復得一人，互相解慰，此人即裕妃，妃固穎慧多智，貌亦清麗，嘗春曉獨立梅花下，爲后瞥見，因召之使問，問其家事，妃爲民間張秀才女，雅通詞翰，后大喜，因拔雙鳳紫玉釵賜之，妃尙婉戀不忍去，自此每至愁悶無聊時，輒召妃閑話，或習字吟詩，妃能婉變承后意，后益愛之，於無人時執手呼阿妹，己有所嗜，必分賜之，一日，宮槐秋晴，冷雨蕭條，后忽念妃，使內監召至，內監歸不敢言，密詰之，蓋恐慘言驚后，后知有異，珠沉，乃大驚而哭，則白綾三尺，已玉碎，死於矯詔也，是日，裕妃之死，后不御飲食，左右宮人私奏於皇，言皇后病，帝愴惶至，見后斜倚寶榻，倦眼朦朧，淚痕點點，鬢歪釵敧，大有不勝之態，屹近前曰，卿何所苦，后聞聲驚起，更淚下如瀨，復悲己命，此時，旣傷國事，善石於此，此一點芳心，已逆知他日之禍亂，一身結局，尙不如裕妃，而於帝前不能明揚己必以脈驚禍，至是，長跪待罪，蓋宮人無故不宜哭泣，哭泣則發怨謗之咎，帝觀后悲戚之狀，中心不忍，良久扶后起曰，後此更勿屈膝，爾爲吾妻也，吾今知汝必怨吾薄倖，憔悴若此，以卿麗質，自不能良夜迢迢，寂無伴侶，卽吾心亦快快然，爾當諒我，日御萬機，頗慼已極，更不能再迫就汝，汝既寂寞，可召裕妃，彼溫良足爲汝伴，后作悲聲曰，裕妃耶，業已死矣，帝微哂曰，是何言，彼無疾，豈仙逝耶，后曰，陛下獨不聞客魏矯詔，言未已，一小黃門踉蹌至，報裕妃於晨間七時受客魏矯詔而死，其外尙有數妃被幽，同時被虐而自裁者頗衆，帝聞之，頓足長嘆，泣下沾襟，而此時大權已入客魏，脫正其罪，則必激變，釀成大難，安危正難預料，惟隱忍而已。【未完】

洪楊軼聞 虹橋劍影（上） 儉父

虹橋在陵平村西北五里許，修凡二百五十丈，勢如長虹，故名虹橋，橋下河流洶湧，雜泥沙俱下，俯首聆之，嘈嘈有聲，橋上行人絕少，惟覺有寒風颼颼而已。

黃昏風雨，天黑如漆，此時河流益急，浪花怒濺，至飛至數十步外，始落河內，砰然有聲，一聲未已，一聲復繼續以起，聲聲相應，有如連珠，聆者際此，直心驚魄動，目眩而耳窒矣，少焉雲開雨霽，日影銜山，陝河水赤乃如血，顧影徘徊，方覓歸路，倏見一虬髯丈夫，自河內一躍而出，高額廣顙，短衣窄袖，頭上以黝巾纏之，臂間似別有所負，不辨其爲何物也，躍橋上，遊目四矚，厥光如炬，一望而知其爲大力之士，踴久，始見一老蒼頭携駿馬，蹀躞而至，見橋上客，驀作長揖，初作畏葸形，而旋聞虬髯發大聲曰，寶槍安在，曷速告我，蒼頭曰，小主十周作斯歷之日，不知君果其人否耶，虬髯憂之曰，不知然然，其人因急趨安在，曷速告我，蒼頭曰，直逼蒼頭之側，促之數十武，小主奚在，爾胡疎虞至此曰，脫有不諱，爾肉豈堪齊我斧鑕乎，蒼頭見詰，急回顧，則鞍已無一人，於是面有愧色，長跪請罪，且曰，老僕誠矣，今失小主，當無生望，願將軍速賜一死足矣，虬髯以足蹴其背，作怒聲曰，勿爾，可速告我小主失處，倘能往覓，運則無幸矣，蒼頭囁嚅曰，小主但來騎速馳，未遑回顧，小主之失，烏由知之，咎在老僕，惟有一死，言訖淚下如雨，已而虬髯頓足長歎，聲震陵谷，已而掀髯長嘆曰，以昂藏丈夫，今庇一孤弱兒女而不可得，尙何面目復生人世，一死何足惜，獨憐洪氏一點血肌，從今斷送耳，雖然，天也，亦命也，人力果胡爲哉，遂聳其肩，則一一劍自囊內鏘然躍出，長不滿三尺，而寒光之逼人欲噤，蓋利器也，四顧蒯蒯，若欲橫磨其頸，又似有所顧惜者，老僕則汲眼模糊，長跪地上，引領待死而已。

數分鐘後，月黑人靜，類有星光，依微可辨，虬髯之前，已現一少年與弱女之影，虬髯見之，喜乃不翅，惟其面目白皙，星光下既之，影乃遍覓耳，已而虬髯忽蹴起，而叱之曰，使非小主聽怨，則久已入賊獠之手，吾儕豈能獲此間之團聚乎，蒼頭唯唯，不敢置辯，惟足恭而已。【未完】

政府特許 發展全國實業之銀行

交通銀行

辦理儲蓄 信託及一般銀行業務

前清光緒三十三年創辦

資本金一千萬元 公積金二百三十餘萬元

總行 上海黃浦灘路十四號

上海各支行 南京路，民國路，揩監橋

外埠分支行 南京 下關 徐州 中山路 蚌埠 鎮江 新浦 武進 無錫 蘇州 常熟 揚州 泰縣 南通 海州 青島 煙台 威海衛 天津 唐山 漢口 長沙 九江 沙市 杭州 寧波 紹興 定海 保定 石家莊 開封 鄭州 濟南 龍口 營口 大連 哈爾濱 瀋陽 長春 吉林 黑龍江 四平 一月宮 起雲 三陽

北平分行 西河沿二十一號 電話南局二六三、二二二、二三六號 儲蓄 信託 出納 會計 一切歸於總處

香久醫院

科目 統治內外兩科皮膚花柳 專門婦嬰科

新法戒烟 負責戒淨 毫無痛苦

特備人工太陽燈最新電氣治療

附設產科 特聘專門產科女士 西法接生

診治時間 門診上午九時至下午二時 出診下午午前掛號

地址 西單牌樓子街西首甲五十二號 電話西局一千一百五十八號

其他各埠代銷處 中國銀行 國貨銀行 中國實業銀行 中南銀行 四行儲蓄會 交通銀行 大陸銀行 金城銀行 鹽業銀行 中國通商銀行 四明銀行 浙江興業銀行 中國墾業銀行 東萊銀行 國華銀行 新華銀行 上海商業儲蓄銀行 各省地方銀行及各大商號

律師張鳳文通告

茲受任長營汽車行經理李晉三常年法律顧問，嗣後如有侵害該汽車行及李君一切法益者，本律師當依法保障之

事務所 本所北平前外草廠頭條三號 電話南局三百七十九號 分所本市西單北大街一百三十號 電話西局六百三十四號

長營汽車行經理李晉三啓事

茲聘請張鳳文律師爲常年法律顧問，此後凡關於本汽車行及本人一切法律問題，統由張律師全權辦理

鳴謝

本巷翻修地溝，敝居除毫無成效，終日憂慢，腰間成凹形大筋出，體弱，經他醫診治半年，出院方足，今經友人介紹前外韓家潭二十六號顧渭臣先生施用手術，不數日重痊如失，銘感五衷，詳登報端以免同患者而向隅也

前內大六部口外科醫士房芳者謹啟

東方

相機 膠片 各種照相材料

一律大減價 星期二三

相機式樣奇特 價目格外低廉 歡迎考試比較

東方照相材料行 王府井大街中間路東 電話東局一七九八號

中央刻經院

開設北平宣武門外大街北頭紅洋樓內 電話南局二一八七四

諸部經典

本欄共書五十四種 合洋五元八角八分

法華三經 三冊 五角五分
無量義經 曇摩伽陀耶舍譯 一冊 八分
妙法蓮華經 鳩摩羅什譯 一冊 四角
觀普賢菩薩行法經 曇摩蜜多譯 一冊 七分
觀世音經 鳩摩羅什譯 一冊 四分
淨土四經 四冊 三角一分
佛說無量壽經 康僧鎧譯 一冊 一角
佛說觀無量壽佛經 畺良耶舍譯 一冊 八分
佛說阿彌陀經 鳩摩羅什譯 一冊 六分
普賢菩薩行願品 般若譯 一冊 七分
曼殊師利十大願 一張 三分
楞嚴經 般刺密帝譯 一冊 四角
金剛經 鳩摩羅什譯 一冊 八分
金剛經 鳩摩羅什譯 一冊 八分
珍本金剛經有套 一冊 一角五分
黃紙紅字金剛經（用作大本金剛經心經）
大乘法寶（雍正御筆乾隆皇帝） 一套 七角

蘇東坡書金剛經 鳩摩羅什譯 合一冊 三角
金剛經 觀音經 藥師經 合一冊 三角
宋刻阿彌陀經 一冊 二角
神珍阿彌陀經 一冊 五角五分
三皈五戒經 一冊 一角
圓覺經 佛陀多羅譯 一冊 一角二分
華嚴淨行品 實叉難陀譯 一冊 五分
大集大虛空藏菩薩所問經 不空譯 一冊 五分
釋氏三經（佛遺教經、四十二章經、八大人覺經） 本合訂 一冊 八分
藥師經 一冊 一角五分
高王觀世音經 安世高譯 一冊 八分
佛說父母恩難報經 一冊 一角
佛說法滅盡經 鳩摩羅什譯 合一冊 八分
佛說彌勒成佛經 闍那崛多譯 合一冊 八分
菩生經 無闍 一冊 一角二分
玉耶經 竺曇無蘭譯 一冊 六分
地藏經 實叉難陀譯 一冊 六分
孟蘭盆經 竺法護譯 一冊 四分
維摩詰經 一冊 四分
餓鬼報應經 法顯譯 一冊 一角八分
鬼問目連經 安世高譯 一冊 六分
楞伽經 鳩摩羅什譯 一冊 五分
佛說十善業道經 實叉難陀譯 一冊 八分
入楞伽經 法賢譯 一冊 二分
佛說大乘戒經 施護譯 一冊 七分
佛說解憂經 法天譯 一張

經注撰述

本欄共十五種 合洋四元三角二分

佛說伏虎經 法炬譯 一冊 九
佛說忍辱經 法炬譯 一冊 四
佛說十善業道經 康孟祥譯 一冊 三
佛說十善業道經 實叉難陀譯 一冊 四
佛說淨業障經 一冊 八
拔除罪障呪王經 義淨譯 一冊 一
佛說延壽得度經 一冊 六
佛說了本生死經 支謙譯 一冊 三
佛說灌頂隨願往生十方淨土經 帛尸梨密多羅譯 一冊 四
華嚴經明法品 一冊 七
金剛經集注 良賁 一冊 七
金剛經般若觀 一冊 三角五分
金剛經石注 李圓淨 一冊 二
楞嚴經指要 一冊 七
楞嚴經淺說 一冊 七
七佛心經 楊樹枝 一冊 八
心經略疏 清淨述 一冊 五
心經添足 大圓居士述 一冊 一
心經口義 一冊 四
觀音救苦示現圖說 一冊 二
佛道教引證 吳有章 一冊 八角二分
佛說轉五道罪福報應經 求那跋陀羅譯 一冊 二角六分
百喻經 求那毗地譯 一本 二角
地藏懺研究 一本 六
四十二章經 諦閑 一本 一分

消閒錄

歡迎投稿

閒話 神仙老虎猫

毅厂

我把我國的報紙，好有一比，好比人家養著的猫。此話怎講，聽我道來。

常言道，「輿論爲民衆喉舌，報紙爲輿論代表」三寸不律，足抵三千毛瑟。」這些話，原是裝門面的。我們在報界執筆的人，比較知道內中的甘苦。痛快說一句，可以把軍人通用的「神仙老虎狗，」換一個字，比作「神仙老虎猫。」報館記者，在言論極端自由的國家，一言之出，社會上奉爲南針，偶作演講，無不博得熱烈的歡迎，薪給優厚，起居富麗，這是像神仙，次一等的有筆如刀，對人家很不客氣的批評，雖則不受人歡迎，却也叫人畏懼，這是像老虎。

我們報界，神仙，老虎，都够不上。祇得算是家猫。給主人管着。雖沒有鍊條鎖在脖子裡，可也逃不出範圍，猫的天職，還有捉老鼠的義務，可是現在的老鼠，也有碰得碰不得，提錯了老鼠，猫反担受處分，我們這種猫，簡直是白相貓，給人家看作消遣品，有時還是受人家批評。當此萬象回春之時，多弄些風花雪月，宛比貓兒叫春，或者還有人歡喜，然而可憐極矣。

雪白的肉 雪白的錢 相互交換是謂戀愛

□名媛爲何甘充下陳

龍•阿•

處在經濟地位不平等的今日，高說什麽自由戀愛，精神戀愛，那眞是夢囈之說。因爲所謂摩登女郎，她絲毫也沒有獨立生活能力。她們理想的未來天國，就是怎樣能够嫁得一個金龜夫壻，使她能得到物質上充分的供給。因此她們心目中，只有一個大字「錢」。同時，男子們也始終沒有把女士們的人格地位，擺在心裏，只是拿着金錢，去博取女郎們俊眼的一睬，同櫻唇的一吻，以及肉體上整個占有。因此他們心目中，也便只有一個大字，「肉」。事實是明明白白的告訴我們。某某名媛，同某某革命女士，都在芳年二八的時候，甘充鬚眉皓然的老頭子的下陳，報紙上每天所載的離婚和姦案訴訟一類事件，觸目皆是。這便很明顯的証明了所謂戀愛也者，只有物的成分，絕對說不到什麽自由，更說不到什麽精神。說的乾脆些，雪白的肉，與雪白的錢之交換而已矣。戀愛云乎哉戀愛云乎哉。

一些常識 光線槍

可使敵人暫時盲目

法國某軍官，任最近同一位研究光綫的科學家，同研究光綫槍的製法支燭光，再用一反射集光器，使光集中。該項光，能維持十二秒之久。若遇敵，即可使目眩跌倒癱軟。須幾分鐘後，方可回復原狀。據云：該光若用巨大之集光器，以一百五十尺直徑，反射集光器，可用作抵抗空中侵略之武器，能使飛機師盲目而失事，以致跌落，而且又可用作抵抗步兵之侵略云。

水滸 德文譯本 令人不堪卒讀

小可

中華一國，占地一千萬以上之平方公里，遠界英俄日法四國之藩封，直已大於西方數十小國共有之疆土。而東方人情習俗之迥異西方，凡爲西方之人，幾手無不抱有甚大之渴望，深以一知中國情俗爲快，而彼迎合社會心理之出版界，乃創不倫不類之西紙華裝，譯印若干種之華文詩選以行世。而「李太白」三字譯音，遂與孫逸仙，蔣介石，李鴻章，孔夫子之大名，並爲萬里外之歐美人所傳誦。實則譯事之難，文藝更甚於科學，譯詩事加以西譯，若非其合作者，爲篤學深思之者碩通才，實不足以譯傳譯之而能。若將七字一句之漢詩，譯成四句二十八字之洋話，則無論其選詞押韻，是否工穩，其以淺解代遂譯，終不免於亡夫漢詩婉約精微之韻味。

近數年來，東西洋之往復交通，盛於往昔。而西方人之觀測東方事，已不復如十年前之一味盲從。頗乎投機事業之譯本漢詩，繼起效顰者，遂覺日少。乃有人更進一步，求從小說之一路，認識東方古國之眞實情形。如美國女小說家卜珠娘，旅華日久，覩縣內地之農鄉，着爲吉地等書，描寫東方人之生活，文藝界爭相傳誦。而某國之出版界，則又偏嗜刺取中國舊家庭之怪現象，遂之者，不嫌其陋，譯之者，不厭其煩，狂熱一時，利市百倍，其用此等巧法，以償羣衆之「求知慾」者，不需聘請飽學之專家，不必附加套色之印刷，自爲將本圖利之終南捷徑。而同時從譯事方面入手，希望轉移讀界之趨向者，則捨譯詩而外，尙有大部中國小說之譯爲西文。如德國之譯學大家孔窩朗君，曾將紅樓夢與金瓶梅，先後譯爲德文。膽量之大，與力之宏，深足令人驚歎。最近又成水滸傳之德譯本。定名曰「梁山泊之群盜」。年底出書。在其同國小說評論家視之，固謂其能曲盡妙筆傳神之能事者。但若就其「自擬之譯名，略與中國字之原名，相對照，卻令不堪卒讀。例如時遷之綽名曰「鼓上蚤」，而孔君譯作「鼓蚤」。不獨西方人見之，難以索解，即或是中國人，逕取中西文對照以觀，亦不免有莫名其妙之苦。又如李俊之渾名曰「混江龍」，中國文三字，所可傳寫之神情，何等鮮靈活躍。不料孔君一譯之下，忽而變爲下流之龍。吾知西方社會中之展讀譯本者，見此下濁之名稱，只知作卑污解，而更不能尋得其他任何之意義。此則殆因譯此書者，忽略中國舊動詞之一混」，誤作形容詞渾濁之「渾」。遂使中國「活文字」之眞意義，不得而傳，不幸變成西方人心耳目中之所謂「死文字」耳。

抑更有痛者，自某國高等學府發起大量製產博士碩士之頭銜，而學識毫無根據之中國青年，渡太平洋以作三數年短期之壯遊，即可取得前代老書生，窗下數十年所不能致之高名厚祿。凡此等人信口道來，動足左右全國上下之趨向，此等人留學之行，爲日苦短，其對西洋文字與社會，本未嘗有確切之辨識力，亦且能有甚多辨識機會。假令以誤傳誤，牽全國而聽命於此等人，寧非天下萬國希有之奇聞，寧非天下萬國所未一鑄之大錯歟。舉其例之小者，如德文Dichtung一字，本有廣義與狹義之兩種解釋，其狹義之解釋，固可比諸我國之詩詞，而廣義之解釋，兼可作爲小說劇本等等之公用名稱，實以包括一切激藉理想而構成之作品。譯以華文，當爲可與「科學」一名詞，處於相對地位之「文藝」，是以德文之徵號狹義言之，頗類我中國之所謂詩人或詞人，廣義言之，實有類乎我國習用名詞之所謂「文人，」與研究科學之「學人，」遙遙相對。惜乎十餘年來，號稱研治西學者，對於甲乙兩國文，互傳譯，毫厘千里之差，絕無覺察，而對我國數千年先哲先賢心力所萃之「詩」，獨因西文一字廣義與狹義之未加細辨，乃不恤一舉而破之壞。是誠國文化前途之大不幸也，蓋此廣義狹義之爲，果可任意顚倒錯亂者，則如若照我國舍混其詞之譯法，德國批評家口中之水滸傳譯本用稱「水滸傳爲民之詩」。豈不將令聞其言者，僉以所言迹爲狂囈哉。

夢園詩存

任道

□故宮柿熟守者以之見餉感賦

上林紅柿飽經霜，顆顆晶瑩琥珀光。衰職更誰知補闕？戀笙早已奏淸商。疑從禁苑繙新譜，摘向宮墻惹御香。今世朝儀久蕭瑟，千官無復列班行。

五鳳宮闕未曾更，落葉西風動舊京。玉步潛移餘紫禁，金盤頒賜憶朱櫻。學書處筆寧無賴，臨水分甘自有情。回首大羅天上事，漫將虹卵掌中擎。

絳蠟團酥一褁圓，鳳城久不會羣仙。金輪猶見垂朱顆，靈液何堪荐綺筵？衣上御香曾散馥，階前佛果滿含妍。舳棱有夢誰能認？物換星移幾歲年。

賜食曾經拜大官，紅珠新擘乳漿寒。經霜葉厚濃於染，斜日秋深綠變丹。南內無人空寞落，西宮有史未叢殘。絳囊今日重分受，慚愧儒生久素餐。

□孤負

又到山窮水盡時，婆娑生意竟難知。侯王無分虛猿臂，郡國留名只豹皮。信我雄心猶未減，摹他媚骨已嫌遲，廿年臭展男兒志，孤負人稱天日姿。

□元日喜雪

鼙鼓聲中改歲躔，部農今日喜華顛。田疇四望忘人我，齊澤三餘感帝天。恍[illegible]樓臺成琢玉，依稀園野滿裝棉。遙知郢壇當行樂，似爲先期賽有年。

影劇 導演藝術

何達

必須有繪畫藝術的基礎

【下】

我們從一埸，一幕或全劇說，演出這種的完美的繪畫價值，自然是由導演人來負責完成，而這種統一的整體，卽繪畫的價值，之能完成，實是有賴於導演人在一劇的導演上，對於繪畫藝術的原則之適當的應用。

在某種立埸上說起來，導演人只有使他的演出有這種繪畫藝術的價值，才能使一劇的表現，成爲是完滿的，有效果的。

要是導演人在某一埸或某一幕中，不遵守那繪畫藝術的原則，即是說，他的導演，沒有繪畫藝術的基礎，那該埸或該幕演出的就不能給觀衆統一的印象，換句話說，就是那演出的完整，被破壞了因而就減弱了全劇的表現。

所以說，在某種情之下，從「靜」的方面去看，導演藝術本身的完成——也就是一劇的演出完成——是必須有繪畫的藝術的基礎的。

近代聞人軼事

尙書輯

□賽金花與易順鼎夫人友善（下）

何海鳴云：蕉公所述賽金花之結果，謂其晚年適一廣東人魏姓，與予所知者，略有出入，此魏君名斯靈，非粵籍，實江西人，固民黨健將，辛亥革命之役，曾任江西省長。予諳魏君，在民國七年，同爲新國會議員，惟君隸參議院，而予在衆議院耳。君雖齒長於予，時已近大衍之年，然體健碩，無老態也，家貧却並非富有，平居在李鐵拐斜街，與賽金花同居，屋子亦不甚大，常偕賽游公園，賽猶穿作艷妝，以粉紅蟬翼紗障面，雙瞳明媚，最能動人。據魏君自言，與賽之結合，實在滬上，彼時，賽卽淪倒矣。自得適魏，唱隨甚樂。不意民國十年，魏忽得暴疾卒，使賽終無所托也。魏君之死，實誤於庸醫。一日，偶患風寒，少有弗適，然尙能外出應友朋宴約。其友某，自謂善針灸之術，適至魏處閒談，見魏病危，乃毛遂自薦，取隨身所帶之針，爲魏治療，孰知一針甫下，魏卽瞑舌語弗。醫者知召禍，倉惶遁去。亟改延他醫，而魏已弗及救，中風死矣。魏君之子女，疑賽有謀害嫌疑，不無冤枉。又前年在遼寧，聞日站平康里，有一粵妓陳佛餘，自稱爲德元德西之女，如果實，自是賽金花所出。然經多人考察，乃係膺鼎，蓋藉以招謠圖騙者。

歌声

◇荀慧生今晚演全部紅鬃烈馬，荀君自赶三關，接演武家坡，算軍帽，銀空山，回龍閣，大登殿，並由王文源陳喜星李洪春，分飾薛平貴，何佩華王盛意分飾代戰公主，恢復平常票價。

◇李香勻星期四晚，在哈爾飛首次公演全部抗金兵，香勻飾梁紅玉，全劇準演十六刻，並非娘子軍舊劇，此劇係某君最近新編。（菊）

西單牌樓 舊刑部街 哈爾飛大戲院

今日白天 三月十號星期日
中國坤伶青衫主席 新艷秋 李洪福 孫毓堃 李洪春 何佩華
特別新排 全部史記 青稍 滑險 新俠劇 牡丹 英雄
新製異彩服裝佈景
高維廉 管紹華 李繼香 岳家 捉放曹 監酒令
先期售票請早惠臨

今天夜戲 三月十號星期日
荀慧生 陳喜星 王文源 馬富祿 李洪春 何 王 朱 佩華 盛意 斌仙 陳盛泰 寶光
生平拿手 唱做俱佳 全部連台大戲 名劇 紅鬃烈馬
九點上一幕 一夜演全
吳彥衡 許德義 陳少霖 蔣奎瑞 惡虎村 開江州
快復常價 只售四角七角一元

明天夜戲 三月十一號星期一
名門閨秀 青衣花衫 潘艷梅 王星垣 全本宋代歷史名劇 唱做 燭影計
自縊風儀亭 病起 賀后罵殿 一全演 全
孫蘭菊 久 孫奇 福寬 亮報 劉落 玉馬 太湖 吳痴
葉榮庭 范麗雲 王君爲 慶陽圖 烏龍院
票價只售二角四角七角 請早惠臨

慶樂 奎德社
李桂芬 雲蘭 鮮碧玉 王慶奎 金小樵 芯芳 王花
姜蘊秋 甯小樓 金玉奎 王月樓
三月十號星期日
〔日場〕 女界 女 罵曹 悼關 起解
俠艷言情悲喜新劇 力挽狂瀾
〔夜場〕 因排新劇 漁光曲 夜戲休息

三慶
重金聘 南北馳名 偉大班 文明戲 評
評戲大王 青衣花衫 金靈芝
張艷霞 李艷秋 李寶順 李義廷 李喜彩 少順 秋 小順
三月十號星期日 （白天）
下 雙 胭 蘇州 吊孝 李脂 判
絲絨計
（夜戲） 過新年 花魁從良 二度梅

大觀樓 今天日夜開演
米高梅公司 雄偉壯烈 悲天憫人 有之作
孟各 曼 約翰 巴里 穆 娜 梅 羅 六大明星合演
凌霄壯志 執照正字五〇〇號
同時開演 哈代 胖瘦 一對 滑稽 珍貴 偉大 笑片 猩猩 執照正字七十號

同樂電影院 今天日夜開演
烏發公司 轟動世界 生理教育 偉大名片
醫驗人體 執照添字二一一號
加演新聞笑片
下期換演 胡調商店 滑稽歌唱片
時間 日場 一點三刻 夜場 八點三刻

地安門外 仁一堂 慶記藥莊
新張之期 一號 十五 星期 大減價
應售各種防暑藥品用者注意
特備上等佳品優良
花旗洋參 茄楠沉香 四川厚朴 羚羊尖 暹羅角 白銀耳
價目從優格外克己

律師 張賓文
事務所北新華街小六部口五號 電話南局二四八號

市政評論 半月刊 第三卷第五期
中華民國二十四年三月一日出版
本期要目
城市調查工作之重要及其途徑 趙萬毅
平市工商業實況及其發展管見 王伯成
北平市車捐征收實況 郭玉堂
都市社會控制問題 涂賢明
平市攷級調查之一 張子丁
開話一路一部 亮
故都文物整理之一頁 揚
市政零訊 編
編輯後記 者
本刊價目 每期五分 每季二角五分 半年五角 全年一元 國內郵費在內 國外酌加郵費 郵票十足代用
發行所：市政問題研究會 總代售代定處：北平華北日報營業部 通訊處：北平西什庫東夾道六號

南京 全國首屈一指之 中央日報 到平最早
一 消息靈確爲獨具之特色 北平分社每日專差送閱 一
南京中央日報爲全國唯一之領袖報紙。內容充實材料豐富，一切消息較比他報獨早一天而且確實且有他報無從覓得之獨有消息。報紙到平，僅遲一日，與看當地報紙無異，欲知詳確消息，請從速訂閱。定價每月一元二角。
南京中央日報北平分社 宣外南柳巷永興寺 電話南局一二一二 代理中央日報廣告特別價廉